

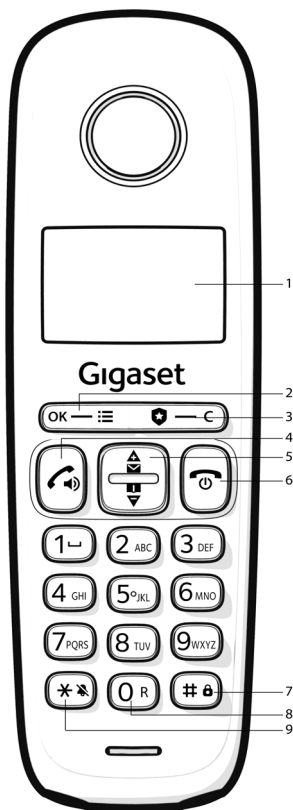
Gigaset



This user guide describes only
how to get started with your telephone.
A detailed and up-to-date user guide is available at
www.gigaset.com/manuals

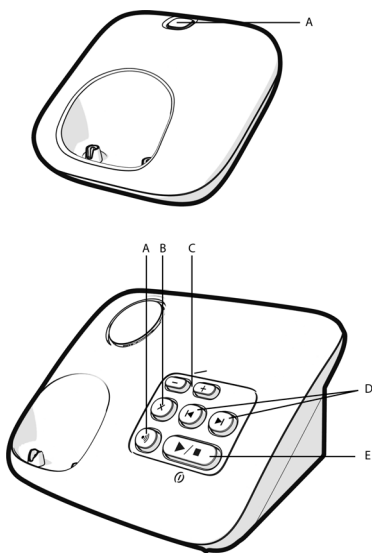


Vista general del terminal inalámbrico



- 1 Pantalla
- 2 Tecla OK/menú/INT
- 3 Tecla de listas de bloqueo/volver
- 4 Tecla de descolgar
- 5 Agenda telefónica/navegación/lista de llamadas
- 6 Tecla de colgar/apagar
- 7 Tecla de bloqueo/almojadilla
- 8 Tecla R
- 9 Desactivar la melodía/tecla de asterisco

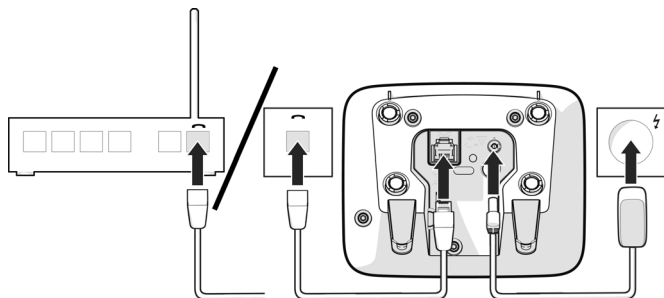
Vista general de la estación base



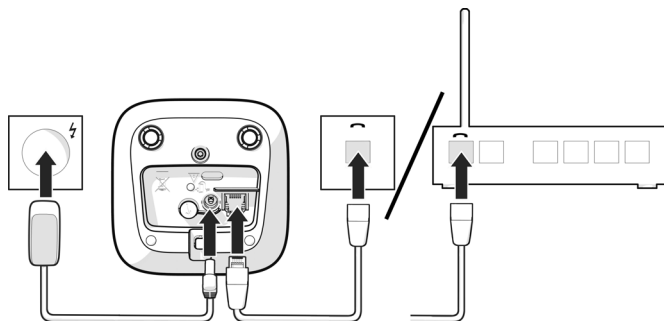
- A Tecla de registro/paging
 - B Borrar mensaje
 - C Teclas de volumen
 - D Mensaje anterior/siguiente
 - E Tecla de reproducción/parada
- Tecla de encender/apagar

Conectar la estación base/el soporte de carga

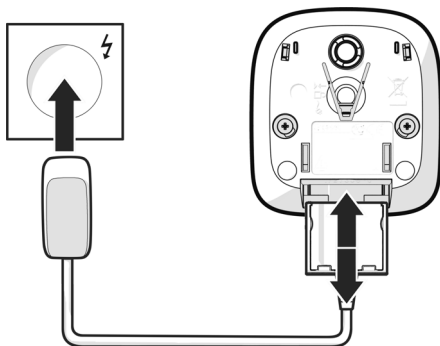
Estación base con contestador automático



Estación base sin contestador automático

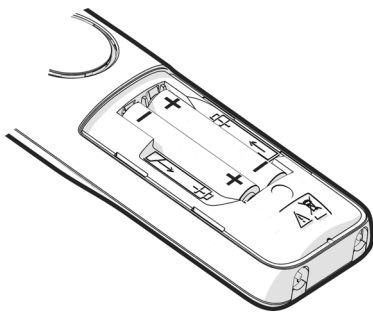


Conectar el soporte de carga

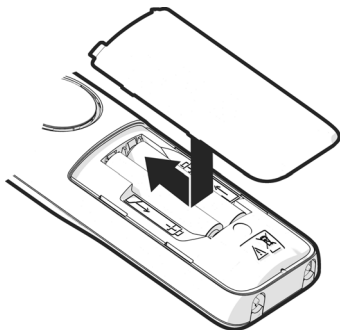


Colocar la batería

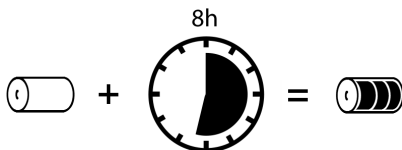
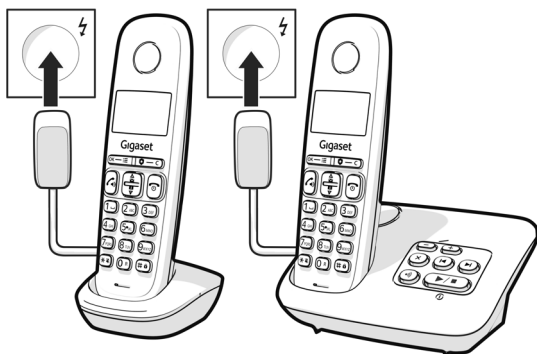
1.



2.



Cargar la batería



Recomendaciones de seguridad



Lea estas recomendaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.



El equipo no puede utilizarse en caso de fallo de alimentación. Tampoco pueden realizarse llamadas de emergencia.

Mientras el bloqueo de **pantalla/teclado** esté activado **no** se pueden realizar llamadas de emergencia.



Utilice solamente **baterías recargables** que cumplan con las **especificaciones** (véase la lista de las baterías recomendadas → www.gigaset.com/service). No utilice pilas convencionales (no recargables) u otro tipo de baterías, ya que de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse.



El terminal inalámbrico solo debe utilizarse con la tapa de las baterías cerrada.

Asegúrese de que no haya objetos en el compartimento de baterías que puedan cortocircuitar las mismas.



No utilice el equipo en entornos expuestos a peligro de explosión, como p. ej. en talleres de pintura.



Este equipo no está protegido contra salpicaduras. Por ello no debe colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.



Utilice exclusivamente el adaptador de alimentación suministrado con el dispositivo. El adaptador de alimentación suministrado es el elemento de desconexión del equipo. Es recomendable que la base de la toma de corriente esté cerca del equipo y sea fácilmente accesible para facilitar la desconexión total del mismo. Tenga en cuenta que en ese caso su teléfono dejará de estar operativo.



No utilice equipos dañados o averiados y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.



No utilice el aparato si la pantalla está rota. El cristal o el plástico rotos pueden causar heridas en las manos o en la cara. Lleve a reparar el aparato al servicio técnico.



No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.

El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en audífonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.



Las pilas y baterías pequeñas que puedan ser ingeridas deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

La ingesta puede provocar quemaduras, la perforación de tejidos blandos e incluso la muerte. Pueden originarse quemaduras graves durante las 2 horas siguientes a la ingesta.

En el caso de ingerir una pila o batería, se deberá solicitar de inmediato asistencia médica.



Para evitar daños auditivos procure no someterse a un volumen alto durante períodos prolongados de tiempo.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., en consultorios médicos).

En caso de usar dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a interferencias de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").

Hablar por teléfono

Llamar:

- 1 Introduzca el número con las teclas numéricas.

- 2 Pulse la tecla de descolgar

Aceptar una llamada:

- 1 Pulse la tecla de descolgar

Finalizar llamada:

- 1 Pulse la tecla de colgar.

Llamar internamente (solo Dúo, Trío)

- 1 Pulse OK durante dos segundos.

- 2 Seleccione **MÓVIL INTERNO**.

- 3 Pulse OK.

Configurar el idioma

- 1 Abra el menú con **OK**.

- 2 Seleccione **CONF TELEF.**

- 3 Pulse **OK**.

- 4 Seleccione **IDIOMA**.

- 5 Pulse **OK**.

- 6 Seleccione un idioma.

- 7 Pulse **OK**.

- Ha ajustado el idioma del terminal inalámbrico.

Ajustar la fecha y la hora

- 1 Abra el menú con **OK**.

- 2 Seleccione **CONF TELEF.**

- 3 Pulse **OK**.

- 4 Seleccione **FECHA Y HORA**.

- 5 Pulse **OK**.

- 6 Seleccione **CONFIG HORA**.

- 7 Pulse **OK**.

- 8 Introduzca la hora.

- 9 Pulse **OK**.

- 10 Seleccione **CONFIG AÑO**.

- 11 Introduzca el año.

- 12 Pulse **OK**.

- 13 Seleccione **CONFIG FECHA**.

- 14 Introduzca la fecha.

- 15 Pulse **OK**.

- Ha ajustado la fecha y la hora.

Añadir un registro a la agenda telefónica

- 1 Abra el menú con **OK**.

- 2 Seleccione **AGENDA**.

- 3 Pulse **OK**.

- 4 Seleccione **CONTACTOS**.

- 5 Pulse **OK**.

- 6 Pulse **OK**.

- 7 Seleccione **AÑADIR**.

- 8 Pulse **OK**.

- 9 Introducir el nombre.

- 10 Pulse **OK**.
 - 11 Introduzca el número de teléfono.
 - 12 Pulse **OK**.
 - 13 Seleccione **MELODÍA**.
 - 14 Seleccione una melodía.
 - 15 Pulse **OK**.
- Ha añadido un nuevo registro.

Contestador automático (no disponible en todos los modelos)

Activar el contestador automático

- 1 Abra el menú con **OK**.
 - 2 Seleccione **CONTES. AUTO**.
 - 3 Pulse **OK**.
 - 4 Seleccione **CONT. ON/OFF**.
 - 5 Pulse **OK**.
 - 6 Seleccione **ENCENDIDO**.
- Ha encendido el contestador automático.

Reproducir mensajes

- 1 Abra el menú con **OK**.
- 2 Seleccione **CONTES. AUTO**.
- 3 Pulse **OK**.
- 4 Seleccione **OIR MENSAJE**.
- 5 Pulse **OK**.

Anexo

Servicio de atención al cliente y ayuda

Encontrará información detallada en el manual de instrucciones completo

→ www.gigaset.com/manuals

o en el servicio de atención al cliente

→ www.gigaset.com/service.

Certificado de garantía

A menos que se indique lo contrario, el garante (denominado en lo sucesivo «Gigaset Technologies») concede al consumidor (cliente), sin perjuicio de sus derechos legales frente al vendedor en cuanto a defectos, una garantía de durabilidad en los términos y condiciones establecidos a continuación (disposiciones de garantía). Los derechos de garantía del cliente no se ven limitados por esta garantía. El uso de los derechos de garantía es gratuito. Esta garantía representa una obligación por parte del garante, además de los derechos de garantía gratuita estipulados por ley en caso de reclamaciones por defectos.

Disposiciones de garantía:

- En caso de que los nuevos terminales (teléfonos, smartphones) y sus componentes resulten defectuosos como consecuencia de la fabricación o defectos materiales en un plazo de 36 meses a partir de su adquisición, Gigaset Technologies reparará dicho terminal o sustituirá el terminal por otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual, de forma gratuita y según su propio criterio. En cuanto a las piezas de desgaste (todas las piezas móviles que puede sustituir el propio cliente, como recambios, baterías, teclados, carcasas), esta garantía de durabilidad será válida durante 12 meses a partir de la fecha de adquisición.
- Esta garantía no se aplicará en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información de los manuales de usuario.
- Esta garantía no incluye los servicios prestados por el vendedor autorizado ni los que el cliente instale (p. ej., instalación, configuración, descargas de software). Asimismo, se excluyen de la garantía los manuales y cualquier tipo de software que se hayan proporcionado en un soporte de datos separado.
- El recibo con fecha de compra constituye el certificado de garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse en un plazo de dos meses tras haber ocurrido el defecto cubierto por la garantía.
- Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Technologies volverán a ser propiedad de Gigaset Technologies.

- Esta garantía es válida para dispositivos nuevos adquiridos en la Unión Europea. Gigaset Technologies reparará estos dispositivos o los sustituirá por otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual, de forma gratuita y según su propio criterio. La empresa responsable de la garantía es Gigaset Technologies GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt.
- Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o excedan las citadas en la garantía del fabricante. Gigaset Technologies no se responsabiliza de interrupciones operativas, lucro cesante ni de la pérdida de datos, software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información. La obtención de una copia de seguridad es responsabilidad del cliente. La exención de responsabilidad no se aplica en caso de responsabilidad obligatoria, p. ej., según la Ley de responsabilidad de productos, en casos de premeditación, de negligencia grave, de ponerse en peligro su vida o la salud o de vulneración de obligaciones contractuales esenciales. La indemnización por daños y perjuicios para la vulneración de obligaciones contractuales esenciales se limita sin embargo a los daños contractuales típicos, previsibles, en la medida en que no exista premeditación o negligencia grave o puesta en peligro de la vida o la salud.
- La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados.
- Gigaset Technologies se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que la garantía no cubra el defecto. Gigaset Technologies informará al cliente previamente de esta circunstancia.
- La modificación de las normas reguladoras de la carga de la prueba que perjudica al cliente no afectará a las normas precedentes.
- Esta garantía se rige por la legislación de la República Federal de Alemania, con exclusión de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (CISG). Esta elección de ley no tiene por efecto privar al consumidor de la protección que le ofrecen las disposiciones que, en virtud de la ley del país en el que tiene su residencia habitual, no pueden ser derogadas por acuerdo (principio de favorabilidad).

Para solicitar el cumplimiento de esta garantía y ejecutarla, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente del garante. El número de teléfono se encuentra en nuestro portal de servicio en www.gigaset.com/service.

Declaración de conformidad

Este equipo está previsto para su uso en líneas telefónicas analógicas de España.

Se han tenido en cuenta los requisitos específicos aplicables según la legislación vigente.

Gigaset Technologies GmbH declara que los siguientes equipos de radiocomunicación cumplen la directiva 2014/53/UE:

BASIC 100 / BASIC 100A

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

www.gigaset.com/docs.

Si este producto también se importa a UK:

Por la presente, Gigaset Technologies GmbH declara que los siguientes tipos de equipos de

radiocomunicación cumplen la directiva Radio Equipment Regulations 2017: BASIC 100 / BASIC 100A

El texto completo de la declaración de conformidad británica está disponible en la siguiente dirección de Internet:

www.gigaset.com/docs.

También puede que la declaración esté disponible en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Consulte todos estos archivos.

Medio ambiente

Sistema de gestión medioambiental

Encontrará más información sobre nuestra política de respeto con el medio ambiente, en www.gigaset.com.



Gigaset Technologies GmbH está certificada según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Medio ambiente): certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calidad): certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

Eliminación de residuos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con los residuos domésticos, sino en los puntos de recogida oficiales previstos para ello.



Los productos marcados con el símbolo del contenedor tachado están regulados por la Directiva Europea 2012/19/UE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos obsoletos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Este es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.

El servicio municipal de recogida de residuos o el distribuidor especializado donde haya adquirido el producto le proporcionarán información sobre la eliminación de los aparatos que desee desechar.

Antes de entregar este equipo para su reciclado, extraiga las pilas o baterías que pudieran alojarse en su interior y deposítelas separadamente para su correcto tratamiento.

Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un **pañó húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibra.

No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie exterior. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado no han podido realizarse pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza específicos.

Contacto con líquidos

Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 **Quitar todos los cables del dispositivo.**
- 2 **Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las baterías.**
- 3 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 4 Seque todas las piezas.
- 5 A continuación, seque el dispositivo **como mínimo durante 72 horas** con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (**no utilice** microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 6 **Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.**

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

Datos técnicos

Baterías

Tecnología:	Níquel-metalhidruro (NiMH)
Tamaño:	AAA (micro, HR03)
Voltaje:	1,2 V
Capacidad:	400 - 1.000 mAh

Tiempo de funcionamiento/carga del terminal inalámbrico

El tiempo de funcionamiento del terminal inalámbrico Gigaset depende de la capacidad de la batería, de su antigüedad y de su uso (los tiempos máximos se indican en cada caso).

Modo en espera (horas)	hasta 190
Tiempo de conversación (horas)	hasta 11
Tiempo de funcionamiento con 1,5 horas de llamadas al día (horas)	70
Tiempo de carga en el soporte de carga (horas)	8

Consumo de corriente del terminal inalámbrico en el soporte de carga

Proceso de carga:	<0,8 W
Carga de compensación:	<0,2 W
Fuera del soporte de carga	<0,1 W

Consumo de corriente de la estación base

Modo de reposo:	Sin contestador automático	Con contestador automático
– Terminal inalámbrico en el soporte 1,2 W de carga		1,5 W
– Terminal inalámbrico fuera del soporte de carga	0,58 W	0,82 W
– Carga de mantenimiento	0,74 W	0,88 W
Durante la comunicación:	0,78 W	1,0 W

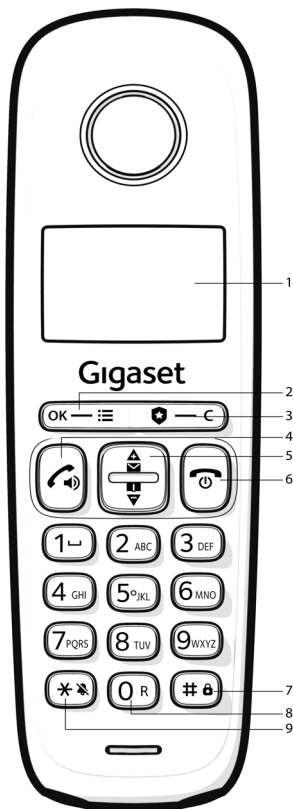
Especificaciones técnicas generales

Estándar DECT	admitido
Estándar GAP	admitido
Banda de emisión	1880 - 1900 MHz
Potencia de transmisión	10 mW de potencia media por canal, 250 mW de potencia de impulso
Alcance	hasta 50 m en interiores y hasta 300 m en espacios abiertos
Alimentación de la estación base	230 V ~/50 Hz
Condiciones ambientales en funcionamiento	de +5 °C a +45 °C; del 20 % al 75 % de humedad atmosférica relativa

Fuente de alimentación

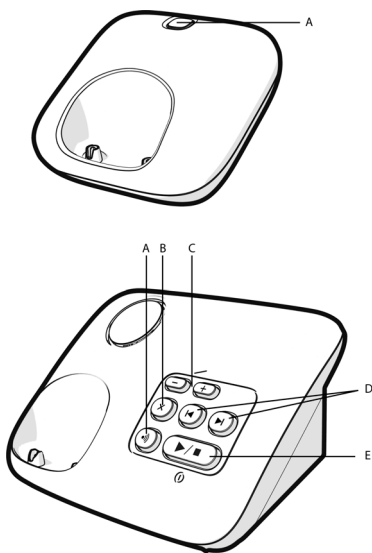
Fabricante	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Número de Registro Mercantil: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, VR China	
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Número de Registro Mercantil: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China	
	LEADER ELECTRONICS Número de Registro Mercantil: 913211007039359372 8F, No.138 Ln. 235 Baoqio Rd. Xindian Dist. New Taipei City 23145, Taiwán	
	Terminal inalámbrico	Estación base
Identificación del modelo	C705 (variante UE) C710 (variante UK)	C707/C769 (variante UE) C771/C785 (variante UK)
Tensión de entrada	230 V	230 V
Frecuencia de la corriente alterna de entrada	50 Hz	50 Hz
Tensión de salida	4 V	6,5 V
Corriente de salida	0,15 A	0,3 A
Potencia de salida	0,6 W	1,95 W
Eficiencia media durante el funcionamiento	> 46 %	> 71,5 %
Eficiencia a baja carga (10 %)	no relevante – solo para potencia de salida > 10 W	no relevante – solo para potencia de salida > 10 W
Consumo de energía sin carga	< 0,10 W	< 0,10 W

Vista geral do terminal móvel



- 1 Ecrã
- 2 Tecla OK/Menu/INT
- 3 Tecla da lista dos números bloqueados/de voltar
- 4 Tecla de atender/marcar
- 5 Agenda telefónica/Navegação/Lista de chamadas
- 6 Tecla de terminar chamada/Tecla de desligar
- 7 Tecla de bloquear/Tecla de cardinal
- 8 Tecla R
- 9 Toque de chamada/Tecla de asterisco

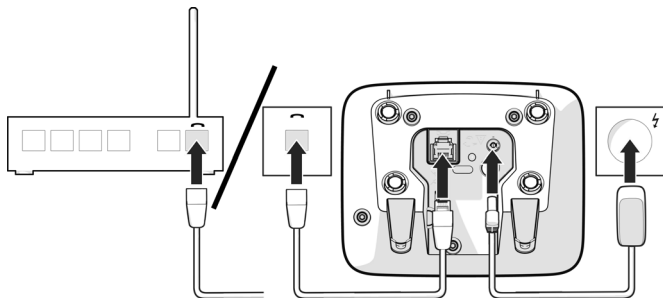
Resumo da base



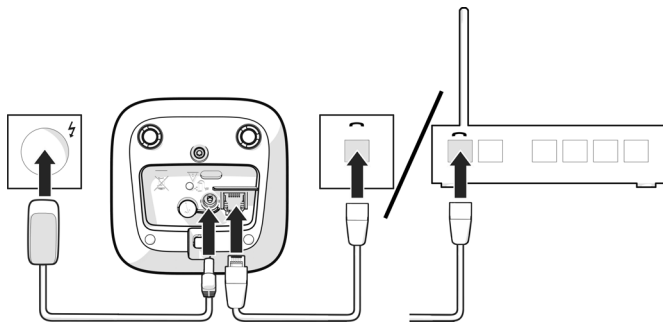
- A Tecla Registrar/Procurar ("Paging")
- B Apagar a mensagem
- C Teclas de volume
- D Mensagem anterior/ seguinte
- E Tecla de reprodução/paragem
- Tecla de ligar/desligar

Conectar a base/o carregador

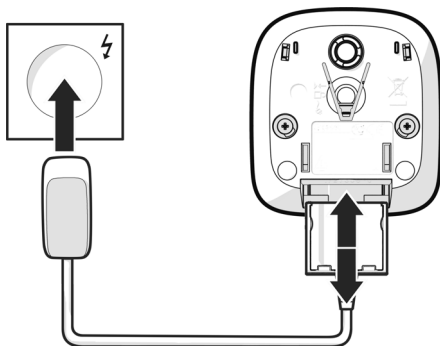
Base com atendedor de chamadas



Base sem atendedor de chamadas

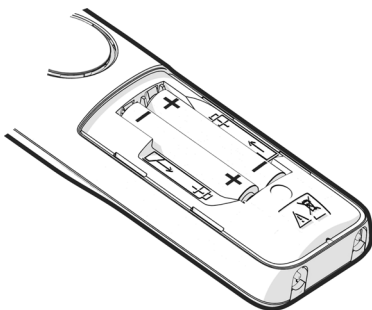


Ligar o carregador

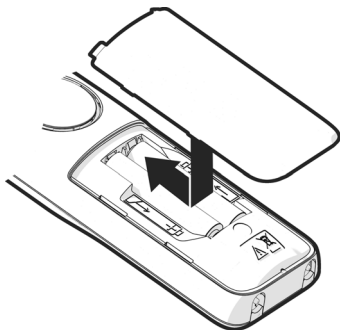


Inserir a bateria

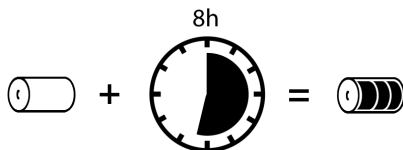
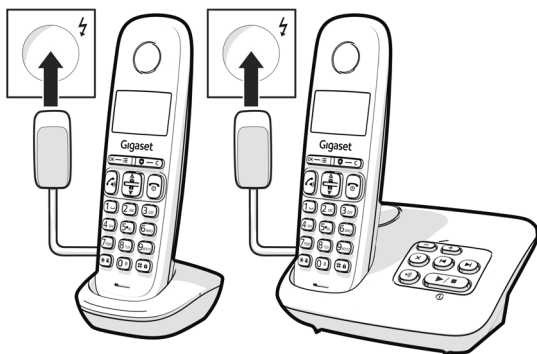
1.º



2.º



Carregar a bateria



Indicações de segurança



Antes de utilizar este equipamento, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual.



Não é possível utilizar este equipamento durante uma eventual falha de energia elétrica. Também não é possível iniciar qualquer chamada de emergência.

Com o **bloqueio do teclado/ecrã** ativado também **não** é possível marcar números de emergência.



Utilize apenas **baterias recarregáveis** que correspondam à **especificação** (ver lista das baterias autorizadas → www.gigaset.com/service) pois, caso contrário, poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. As baterias que apresentem danos visíveis devem ser trocadas.



O terminal móvel somente pode ser utilizado com a tampa do compartimento das baterias fechada.

Certifique-se de que as baterias não ficam em curto-circuito provocado por objetos no compartimento das baterias



Não utilizar este equipamento em locais com perigo de explosão (p. ex., em oficinas de pintura).



Este equipamento não está protegido contra salpicos de água. Por esse motivo, não deverá instalá-lo em ambientes húmidos como por exemplo, numa casa de banho.



Utilize apenas o transformador indicado no equipamento.

Durante o carregamento, a tomada deve estar facilmente acessível.



Desligue os equipamentos com anomalias ou solicite a reparação por parte da Assistência Técnica Gigaset, uma vez que os mesmos poderão interferir com outros serviços móveis.



Não utilize o telefone se o ecrã estiver rachado ou partido. Vidro ou acrílico partido pode causar lesões nas suas mãos e rosto. O equipamento deverá ser reparado pelos nossos serviços.



Não coloque o terminal móvel com a parte de trás junto ao ouvido enquanto este tocar ou quando a função mãos-livres estiver ligada. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo.

O telefone poderá causar ou transmitir ruídos desagradáveis em aparelhos auditivos analógicos. Caso surjam problemas, contacte o fornecedor do aparelho auditivo.



Manter longe do alcance das crianças as baterias que possam ser engolidas. Engolir uma bateria pode provocar queimaduras, perfuração de tecidos ou provocar a morte. As queimaduras graves podem ocorrer após 2 horas desta ter sido engolida. No caso de uma bateria ter sido engolida deve procurar ajuda médica imediatamente.



Para evitar perda de audição, evite a exposição a um volume elevado por longos períodos.



O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afetado. Respeite as condições técnicas nas respetivas áreas de utilização, por exemplo, em consultórios. Caso utilize dispositivos médicos (p. ex., um estimulador cardíaco - pacemaker), informe-se junto do fabricante do dispositivo. Este poderá informá-lo sobre até que ponto o dispositivo em questão é imune contra energias externas de alta frequência (para informações sobre o seu produto Gigaset, consulte "Características técnicas").

Telefonar

Fazer a chamada:

- 1 Introduzir o número através das teclas numéricas.
- 2 Premir a tecla de atender.

Atender a chamada:

- 1 Premir a tecla de atender.

Terminar a chamada:

- 1 Premir a tecla de terminar chamada.

Efetuar chamada interna (apenas Duo, Trio)

- 1 Pressionar **OK** durante dois segundos.
- 2 Seleccionar o auricular interno.
- 3 Pressionar **OK**.

Definir idioma

- 1 Abrir o menu por meio de **OK**.
 - 2 Seleccionar **CONFIG. TERM.**
 - 3 Pressionar **OK**.
 - 4 Seleccionar **IDIOMA**.
 - 5 Pressionar **OK**.
 - 6 Seleccionar um idioma.
 - 7 Pressionar **OK**.
- Configurou a língua do terminal móvel.

Definir a data e a hora

- 1 Abrir o menu por meio de **OK**.
 - 2 Seleccionar **CONFIG. TERM.**
 - 3 Pressionar **OK**.
 - 4 Seleccionar **DATA & HOR.**
 - 5 Pressionar **OK**.
 - 6 Seleccionar **DEF HORÁRIO**.
 - 7 Pressionar **OK**.
 - 8 Inserir a hora.
 - 9 Pressionar **OK**.
 - 10 Seleccionar **DEF ANO**.
 - 11 Inserir o ano.
 - 12 Pressionar **OK**.
 - 13 Seleccionar **DEF DATA**.
 - 14 Inserir a data.
 - 15 Pressionar **OK**.
- Configurou a data e a hora.

Adicionar um registo na agenda telefónica

- 1 Abrir o menu por meio de **OK**.
- 2 Seleccionar **AGENDA**.
- 3 Pressionar **OK**.
- 4 Seleccionar **TODOS CONT.**
- 5 Pressionar **OK**.
- 6 Pressionar **OK**.
- 7 Seleccionar **ADICIONAR**.
- 8 Pressionar **OK**.
- 9 Inserir nome.
- 10 Pressionar **OK**.

- 11 Introduzir o número de telefone.
 - 12 Pressionar **OK**.
 - 13 Seleccionar **MELODIA**.
 - 14 Seleccionar o toque de chamada.
 - 15 Pressionar **OK**.
- Adicionou um novo registo.

Atendedor de chamadas (não existe em todos os modelos)

Ligar o atendedor de chamadas

- 1 Abrir o menu por meio de **OK**.
 - 2 Seleccionar **SEC ELET**.
 - 3 Pressionar **OK**.
 - 4 Seleccionar **TAM LIG/DESL**.
 - 5 Pressionar **OK**.
 - 6 Seleccionar **LIGAR**.
- Ligou o atendedor de chamadas.

Reproduzir mensagens

- 1 Abrir o menu por meio de **OK**.
- 2 Seleccionar **SEC ELET**.
- 3 Pressionar **OK**.
- 4 Seleccionar **REP. MSG**.
- 5 Pressionar **OK**.

Anexo

Serviço de Apoio a Clientes e Ajuda

Pode encontrar informações detalhadas no manual de instruções completo

→ www.gigaset.com/manuals

ou serviço de apoio ao cliente

→ www.gigaset.com/service.

Certificado de garantia

Salvo indicação em contrário, o emissor da garantia (doravante designado de "Gigaset Technologies") concede ao consumidor (cliente), sem prejuízo dos seus direitos legais por defeitos perante o vendedor, uma garantia de durabilidade sob as condições listadas de seguida (condições de garantia). Os direitos de garantia do cliente não são limitados por esta garantia. A reivindicação dos direitos de garantia é gratuita. A presente garantia constitui uma obrigação do emissor da garantia adicional aos direitos de garantia gratuitos legalmente existentes em caso de reclamações por defeitos.

Condições de garantia:

- Equipamentos novos (telefones, smartphones) e os respetivos componentes que apresentem defeitos de fabrico e/ou de material num período de 36 meses a contar da data da compra serão reparados ou substituídos gratuitamente por um equipamento que corresponda ao estado da técnica atual. Fica ao critério da Gigaset Technologies reparar ou substituir o equipamento. Para peças de desgaste (todas as peças móveis que possam ser substituídas pelo próprio cliente, p. ex. peças de substituição, baterias, teclados, caixas), esta garantia de durabilidade tem uma validade de 12 meses a contar da data da compra.
- Excluem-se desta garantia todos os danos causados por um manuseamento incorreto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- Esta garantia não se aplica nem se estende a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (p. ex., instalação, configuração, download de software). Os manuais e o software eventualmente fornecido num suporte de dados em separado também estão excluídos da garantia.
- O talão de compra, com a data de compra, é válido como comprovativo da garantia. Reivindicações de garantia devem ser apresentadas dentro de dois meses após tomada de conhecimento do caso de garantia.
- Os dispositivos ou componentes substituídos, devolvidos à Gigaset Technologies no âmbito da substituição, passam a ser propriedade da Gigaset Technologies.

- Esta garantia é válida para equipamentos novos adquiridos na União Europeia. Fica ao critério da Gigaset Technologies reparar ou substituir tais dispositivos por um dispositivo que corresponda ao estado atual da técnica. O emissor da garantia é a Gigaset Technologies GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt.
- Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Gigaset Technologies não assume qualquer responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes e pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não se aplica nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, p. ex., no âmbito da lei de responsabilidade sobre o produto, em casos de comportamento intencional, negligência grave, risco de vida, lesões corporais ou danos para a saúde, ou infração das obrigações contratuais fundamentais. O direito a indemnização por danos devido à infração de obrigações contratuais fundamentais limita-se, no entanto, a danos típicos e previsíveis no contrato, desde que não se trate de comportamento intencional ou negligência grave e que não esteja relacionado com risco de vida, lesões corporais ou danos para a saúde, ou com a lei de responsabilidade sobre o produto.
- O período de garantia não é prorrogado após a prestação de um serviço no âmbito da garantia.
- Caso não se trate de uma situação abrangida pela garantia, a Gigaset Technologies reserva-se o direito de cobrar ao cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação. Nestes casos, a Gigaset Technologies informará o cliente atempadamente.
- As condições acima mencionadas não estão vinculadas a uma alteração das regras do ónus da prova em detrimento do cliente.
- Esta garantia rege-se pelo direito da República Federal da Alemanha, sob exclusão do direito comercial da ONU (CISG). Esta escolha da lei aplicável não implica que o consumidor perca a proteção que lhe é concedida pelas disposições não derogáveis por acordo (princípio da favorabilidade) segundo a lei do Estado no qual o consumidor tem a sua residência habitual.

Para exercer e reivindicar os seus direitos relativamente à presente garantia, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente do emissor da garantia. Consulte o número de telefone correspondente no nosso portal de assistência, em www.gigaset.com/service.

Declaração de conformidade

Este equipamento destina-se a ser ligado a uma linha telefónica fixa analógica em Portugal.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Technologies GmbH declara pela presente que os seguintes equipamentos de rádio estão em conformidade com a diretiva 2014/53/UE:

BASIC 100 / BASIC 100A

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de internet:

www.gigaset.com/docs.

Se este produto também for importado para o Reino Unido:

A Gigaset Technologies GmbH declara pelo presente que os seguintes tipos de instalação de rádio estão em conformidade com a diretiva Richtlinie Radio Equipment Regulations 2017: BASIC 100 / BASIC 100A

O texto completo da declaração de conformidade britânica está disponível no seguinte endereço de Internet:

www.gigaset.com/docs.

Esta declaração também pode estar disponível nos documentos "Declarações Internacionais de Conformidade" ou "Declarações Europeias de Conformidade".

Ambiente

Sistema de gestão ambiental

Informe-se também acerca de produtos e procedimentos ecológicos na Internet em www.gigaset.com.



A Gigaset Technologies GmbH está certificada de acordo com as normas internacionais ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualidade): certificada desde 17.02.1994 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

Eliminação

As baterias não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Observe as determinações locais relacionadas com a eliminação de resíduos, que poderá consultar junto do seu município ou do seu fornecedor, onde adquiriu o equipamento.

Todos os equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.



O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Diretiva n.º 2012/19/UE.

A correta eliminação e a recolha seletiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipais, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respetivo distribuidor.

Cuidados

Limpe o equipamento com um **pano húmido** ou um pano anti-estático. Não utilize nenhum detergente nem pano de microfibras.

Não utilize **nunca** um pano seco: existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

Em casos raros, o contacto do equipamento com substâncias químicas pode provocar alterações na superfície. Devido ao grande número de químicos disponíveis no mercado, não foi possível testar todas as substâncias.

Imperfeições de superfícies de alto brilho podem ser cuidadosamente eliminadas com produtos para polimento de visores de telemóveis.

Contacto com líquidos

Se o aparelho tiver entrado em contacto com líquidos:

- 1 **Remover todos os cabos do aparelho.**
- 2 **Retirar as baterias e deixar aberto o compartimento das baterias.**
- 3 Deixar escorrer o líquido do aparelho.
- 4 Secar todas as peças com um pano.
- 5 A seguir, colocar o aparelho **pelo menos 72 horas** com o compartimento das baterias aberto e com o teclado virado para baixo (se existente) num local seco e quente (**não**: no microondas, forno ou similar).
- 6 **Voltar a ligar o aparelho apenas quando este estiver seco.**

Depois de estar completamente seco, o aparelho pode, na maioria dos casos, ser colocado novamente em funcionamento.

Dados técnicos

Baterias

Tecnologia:	Níquel-hidreto de metal (NiMH)
Tamanho:	AAA (Micro, HR03)
Tensão:	1,2 V
Capacidade:	400 - 1000 mAh

Tempo operacional/de carregamento Terminal móvel

O tempo operacional do terminal móvel da Gigaset depende da capacidade do acumulador, da idade e da utilização (são indicados os respetivos tempos máximos).

Funcionamento em standby (horas)	até 190
Tempo de chamar (horas)	até 11
Tempo operacional no caso de 1,5 horas de chamadas diariamente (horas)	70
Tempo de carregamento no carregador (horas)	8

Consumo de energia Terminal móvel no carregador

Processo de carga	<0,8 W
Carga de manutenção:	<0,2 W
Fora do carregador	<0,1 W

Consumo de energia Base

Estado de repouso:	Sem atendedor de chamadas	Com atendedor de chamadas
– Terminal móvel no carregador	1,2 W	1,5 W
– Terminal móvel fora do carregador	0,58 W	0,82 W
- Carregamento de manutenção	0,74 W	0,88 W
Durante uma chamada:	0,78 W	1,0 W

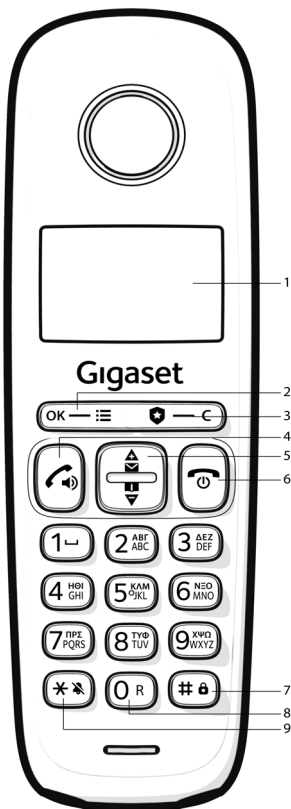
Dados técnicos gerais

Norma DECT	Compatível
Norma GAP	Compatível
Banda de frequências	1880 - 1900 MHz
Potência de transmissão	10 mW, potência média por canal, potência de impulso de 250 mW
Alcance	Até 50 m em edifícios, até 300 m ao ar livre
Alimentação da base	230 V ~/50 Hz
Condições ambiente em funcionamento	+5 °C a +45 °C; 20% a 75% de humidade relativa do ar

Transformador

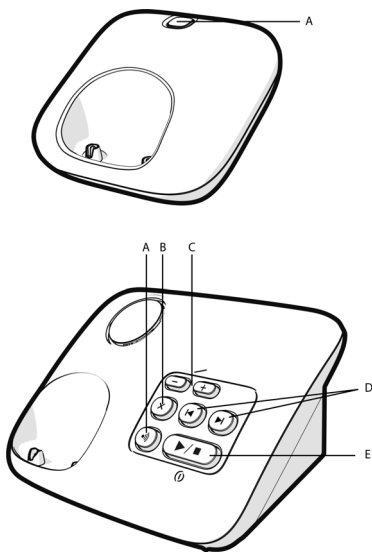
Fabricante	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Número de registo comercial 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, RP de China	
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Número de registo comercial 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China	
	LEADER ELECTRONICS Número de registo comercial 913211007039359372 8F, No.138 Ln. 235 Baoqio Rd. Xindian Dist. New Taipei City 23145, Taiwan	
	Terminal móvel	Base
Identificação do modelo	C705 (variante UE) C710 (variante UK)	C707/C769 (variante UE) C771/C785 (variante UK)
Tensão de entrada	230 V	230 V
Frequência da corrente alterada de entrada	50 Hz	50 Hz
Tensão de saída	4 V	6,5 V
Corrente de saída	0,15 A	0,3 A
Potência de saída	0,6 W	1,95 W
Eficiência média no estado ativo	> 46 %	> 71,5 %
Eficiência com carga reduzida (10%)	não relevante – apenas com potência de saída > 10 W	não relevante – apenas com potência de saída > 10 W
Consumo energético em vazio	<0,10 W	<0,10 W

Επισκόπηση ασύρματου ακουστικού



- 1 Οθόνη
- 2 Πλήκτρο OK/μενού/INT
- 3 Πλήκτρο καταλόγων φραγής/
επιστροφής
- 4 Πλήκτρο απάντησης
- 5 Τηλεφωνικός κατάλογος/Πλοήγηση/
Λίστα κλήσεων
- 6 Πλήκτρο τερματισμού/απενεργοποίησης
- 7 Πλήκτρο φραγής/δίεσης
- 8 Πλήκτρο R
- 9 Πλήκτρο απενεργοποίησης ήχου
κουδουνισμού/αστερίσκου

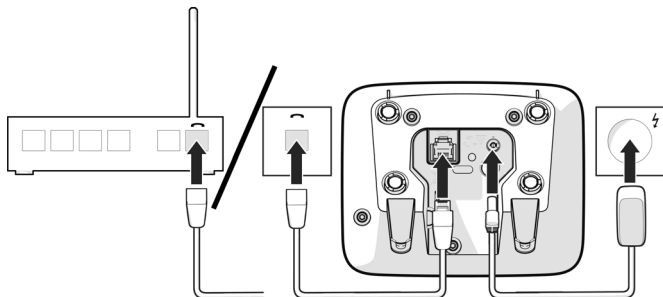
Επισκόπηση σταθμού βάσης



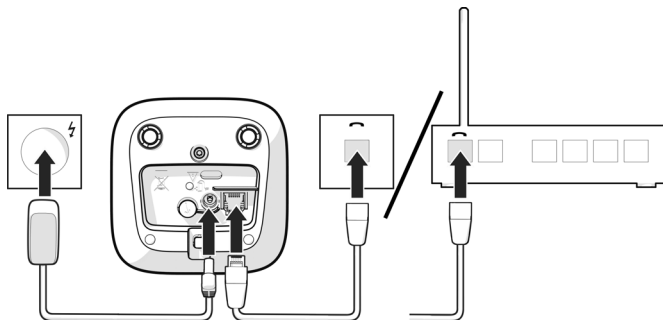
- A Πλήκτρο δήλωσης/αναζήτησης (paging)
- B Διαγραφή μηνύματος
- C Πλήκτρα έντασης
- D Προηγούμενο/επόμενο μήνυμα
- E Πλήκτρο αναπαραγωγής/διακοπής
- Πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

Σύνδεση βάσης/βάσης φόρτισης

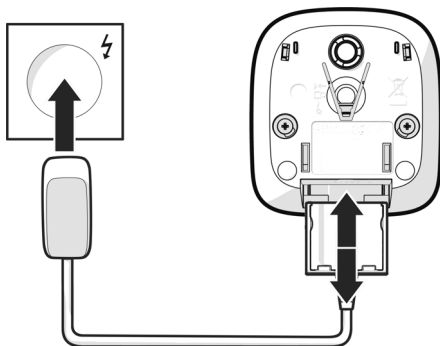
Βάση με αυτόματο τηλεφωνητή



Βάση χωρίς αυτόματο τηλεφωνητή

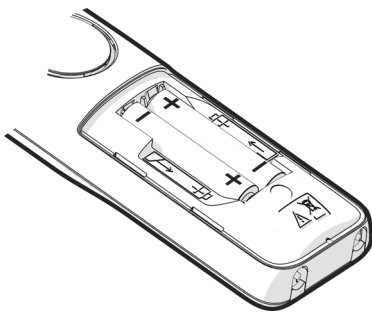


Σύνδεση βάσης φόρτισης

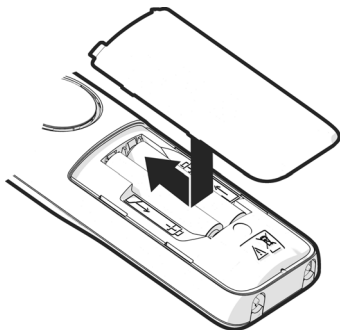


Τοποθετήστε τη μπαταρία

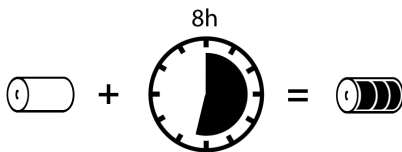
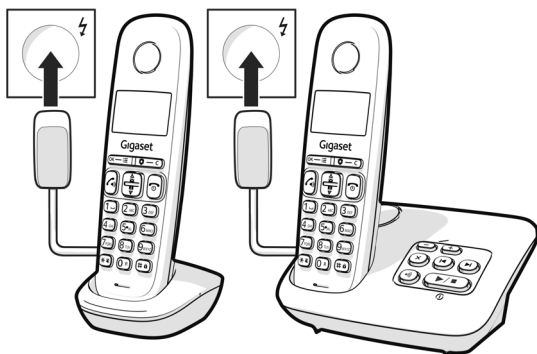
1.



2.



Φόρτιση μπαταρίας



Υποδείξεις ασφαλείας



Πριν από τη χρήση διαβάστε τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες χρήσης.



Η συσκευή δεν λειτουργεί κατά τη διάρκεια μίας διακοπής ρεύματος. Δεν είναι επίσης δυνατή η πραγματοποίηση κλήσεων έκτακτης ανάγκης.

Εφόσον έχει ενεργοποιηθεί το **κλείδωμα του πληκτρολογίου**/είναι **αδύνατη** η πραγματοποίηση κλήσεων προς αριθμούς έκτακτης ανάγκης.



Τοποθετείτε μόνο **επαναφορτιζόμενες μπαταρίες**, οι οποίες αντιστοιχούν στις **προδιαγραφές** (βλέπε λίστα εγκεκριμένων μπαταριών → www.gigaset.com/service), διότι διαφορετικά δεν μπορούν να αποκλειστούν σημαντικές βλάβες για την υγεία. Μπαταρίες, οι οποίες παρουσιάζουν εμφανείς ζημιές, θα πρέπει να αντι-καθίστανται.



Η λειτουργία του ασύρματου ακουστικού επιτρέπεται μόνο με κλειστό καπάκι μπαταρίας.

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει περίπτωση βραχυκυκλώματος της μπαταρίας από κάποιο αντικείμενο στο διαμέρισμα της μπαταρίας!



Μη χρησιμοποιείτε τις συσκευές σε περιβάλλον όπου υφίσταται κίνδυνος έκρηξης, π.χ. σε βαφεία.



Οι συσκευές δεν είναι αδιάβροχες. Για το λόγο αυτό δεν πρέπει να τοποθετούνται σε χώρους με υγρασία, όπως π.χ., λουτρά ή ντους.



Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το τροφοδοτικό που αναφέρεται στις συσκευές. Κατά τη φόρτιση, η πρίζα πρέπει να είναι προσβάσιμη εύκολα.



Θέτετε τις ελαττωματικές συσκευές εκτός λειτουργίας ή αναθέστε την επισκευή τους στο τμήμα τεχνικής υποστήριξης, διότι θα μπορούσαν να επηρεάσουν άλλες συσκευές ασύρματης λειτουργίας.



Μην χρησιμοποιείτε το ασύρματο ακουστικό, εάν η οθόνη είναι σπασμένη. Τα σπασμένα γυαλιά ή το συνθετικό υλικό μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς στα χέρια και στο πρόσωπο. Παραδώστε τη συσκευή για επισκευή στο τμήμα τεχνικής υποστήριξης.



Μην κρατάτε το ασύρματο ακουστικό με την πίσω πλευρά της συσκευής στο αυτί σας όταν αυτό χτυπά ή όταν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία ανοικτής ακρόασης. Διαφορετικά ενδέχεται να υποστείτε σημαντικά, μόνιμα προβλήματα στην ακοή σας.

Η τηλεφωνική συσκευή ενδέχεται να προκαλέσει ενοχλητικούς θορύβους (βόμβο ή συριγμό) σε αναλογικά ακουστικά βαρηκοΐας ή να επηρεάσει τη λειτουργία τους. Σε περίπτωση προβλημάτων επικοινωνήστε με τον τεχνικό των ακουστικών βαρηκοΐας.



Τα μικρά στοιχεία μπαταρίας και οι μπαταρίες, που ενέχουν κίνδυνο κατάποσης, να φυλάσσονται μακριά από παιδιά.

Η κατάποση μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα, διάτρηση μαλακού ιστού και θάνατο. Εντός 2 ωρών μετά την κατάποση μπορεί να προκύψουν σοβαρά εγκαύματα.

Σε περίπτωση κατάποσης στοιχείου μπαταρίας ή μπαταρίας, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.



Προκειμένου να αποτρέψετε την απώλεια της ακοής σας, αποφύγετε την ακρόαση σε υψηλή ένταση για μεγάλα χρονικά διαστήματα.



Η λειτουργία ιατρικών μηχανημάτων ενδέχεται να επηρεαστεί. Λαμβάνετε υπόψη τις τεχνικές απαιτήσεις του αντίστοιχου περιβάλλοντος χρήσης, π.χ. ιατρεία.

Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε ιατρικά μηχανήματα (π.χ. βηματοδότη), παρακαλούμε να ενημερωθείτε από τον κατασκευαστή του μηχανήματος. Εκεί μπορείτε να πληροφορηθείτε σε ποιο βαθμό τα αντίστοιχα μηχανήματα είναι ανθεκτικά στις εξωτερικές πηγές ενέργειας υψηλής συχνότητας (για πληροφορίες σχετικές με το δικό σας προϊόν Gigaset βλ. „Τεχνικά χαρακτηριστικά“).

Τηλεφωνικές κλήσεις

Κλήσεις:

- 1 Πληκτρολογήστε τον αριθμό με τα αριθμητικά πλήκτρα.

- 2 Πιέστε το πλήκτρο απάντησης

Αποδοχή κλήσης:

- 1 Πιέστε το πλήκτρο απάντησης

Τερματισμός κλήσης:

- 1 Πιέστε το πλήκτρο τερματισμού.

Εσωτερική κλήση (μόνο Duo, Trio)

- 1 Πατήστε το πλήκτρο **OK** για δύο δευτερόλεπτα.

- 2 Επιλέξτε εσωτερικό φορητό ακουστικό.

- 3 Πατήστε **OK**.

Ρύθμιση γλώσσας

- 1 Ανοίξτε το μενού με **OK**.

- 2 Επιλέξτε **ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ**.

- 3 Πιέστε **OK**.

- 4 Επιλέξτε **ΓΛΩΣΣΑ**.

- 5 Πιέστε **OK**.

- 6 Επιλέξτε γλώσσα.

- 7 Πιέστε **OK**.

- Ρυθμίσατε τη γλώσσα του ασύρματου ακουστικού.

Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας

- 1 Ανοίξτε το μενού με **OK**.

- 2 Επιλέξτε **ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ**.

- 3 Πιέστε **OK**.

- 4 Επιλέξτε **ΗΜΕΡ & ΩΡΑ**.

- 5 Πιέστε **OK**.

- 6 Επιλέξτε **ΡΥΘΜ ΩΡΑΣ**.

- 7 Πιέστε **OK**.

- 8 Πληκτρολογήστε την ώρα.

- 9 Πιέστε **OK**.

- 10 Επιλέξτε **ΡΥΘΜ ΕΤΟΥΣ**.

- 11 Πληκτρολογήστε το έτος.

- 12 Πιέστε **OK**.

- 13 Επιλέξτε **ΡΥΘΜ ΗΜΕΡΑΣ**.

- 14 Πληκτρολογήστε την ημερομηνία.

- 15 Πιέστε **OK**.

- Έχετε ρυθμίσει την ημερομηνία και την ώρα.

Προσθήκη καταχώρησης τηλεφωνικού καταλόγου

- 1 Ανοίξτε το μενού με **OK**.

- 2 Επιλέξτε **ΤΗΛ ΚΑΤΑΛ**.

- 3 Πιέστε **OK**.

- 4 Επιλέξτε **ΟΛΕΣ ΕΠΑΦΕΣ**.

- 5 Πιέστε **OK**.

- 6 Πιέστε **OK**.

- 7 Επιλέξτε **ΠΡΟΣΘΗΚΗ**.

-
- | | |
|--|--|
| 8 Πιέστε OK .
9 Εισάγετε το όνομα.
10 Πιέστε OK .
11 Καταχωρήστε τον αριθμό τηλεφώνου.
12 Πιέστε OK .
13 Επιλέξτε ΜΕΛΩΔΙΑ .
14 Επιλέξτε ήχο κουδουνισμού.
15 Πιέστε OK .
• Προσθέσατε μια νέα καταχώρηση. | 3 Πιέστε OK .
4 Επιλέξτε ΑΝΑΠΑΡ ΜΝΜ .
5 Πιέστε OK . |
|--|--|
-

Αυτόματης τηλεφωνητής (δεν υπάρχει σε όλα τα μοντέλα)

Ενεργοποίηση τηλεφωνητή

- 1 Ανοίξτε το μενού με **OK**.
 - 2 Επιλέξτε **ΑΥΤ ΤΗΛΕΦΩΝ**.
 - 3 Πιέστε **OK**.
 - 4 Επιλέξτε **TAM ON/OFF**.
 - 5 Πιέστε **OK**.
 - 6 Επιλέξτε **ON**.
 - Ενεργοποιήσατε τον αυτόματο τηλεφωνητή.
-

Αναπαραγωγή μηνυμάτων

- 1 Ανοίξτε το μενού με **OK**.
- 2 Επιλέξτε **ΑΥΤ ΤΗΛΕΦΩΝ**.

Παράρτημα

Εξυπηρέτηση πελατών και βοήθεια

Για αναλυτικές πληροφορίες ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης

→ www.gigaset.com/manuals

ή απευθυνθείτε στην εξυπηρέτηση πελατών

→ www.gigaset.com/service.

Πιστοποιητικό εγγύησης

Εκτός εάν αναφέρεται διαφορετικά, ο εγγυητής (εφεξής "Gigaset Technologies") παρέχει στον καταναλωτή (πελάτη), με την επιφύλαξη των νόμιμων δικαιωμάτων του έναντι του πωλητή για ελαττώματα, εγγύηση υπό τους όρους και τις προϋποθέσεις που παρατίθενται κατωτέρω (όροι εγγύησης). Τα δικαιώματα εγγύησης του πελάτη δεν περιορίζονται από την παρούσα εγγύηση. Η χρήση των δικαιωμάτων εγγύησης είναι δωρεάν. Η εγγύηση αυτή αποτελεί υποχρέωση του εγγυητή πέραν των νομικά υφιστάμενων δωρεάν δικαιωμάτων εγγύησης σε περίπτωση αξιώσεων λόγω ελαττωμάτων.

Όροι εγγύησης:

- Στην περίπτωση καινούριων συσκευών (τηλέφωνα, smartphone) και των εξαρτημάτων τους, οι οποίες παρουσιάζουν ελαττώματα που προκύπτουν από κατασκευαστικά σφάλματα ή/και σφάλματα υλικού εντός 24 μηνών από την αγορά τους, η Gigaset Technologies, κατ' επιλογήν της και χωρίς χρέωση, είτε θα αντικαταστήσει τη συσκευή με άλλη συσκευή, η οποία θα αντανakλά την τρέχουσα τεχνολογία, είτε θα επισκευάσει την εν λόγω συσκευή. Αναφορικά με εξαρτήματα, τα οποία υπόκεινται σε φθορά (όλα τα κινητά μέρη που μπορούν να αλλαχθούν από τον πελάτη, π.χ. ανταλλακτικά, μπαταρίες, πληκτρολόγια, περιβλήματα), αυτή η εγγύηση ισχύει για 12 μήνες από την ημερομηνία αγοράς.
- Αυτή η εγγύηση καθίσταται άκυρη, σε περίπτωση που το ελάττωμα στον εξοπλισμό οφείλεται σε κακή μεταχείριση ή/και μη συμμόρφωση προς τις πληροφορίες που περιέχονται στα εγχειρίδια χρήστη.
- Αυτή η εγγύηση δεν επεκτείνεται σε υπηρεσίες που εκτελούνται από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή από τους ίδιους τους πελάτες (π.χ. εγκατάσταση, διαμόρφωση, λήψεις λογισμικού). Τα εγχειρίδια καθώς και κάθε λογισμικό τέτοιου είδους, το οποίο παρέχεται σε ξεχωριστό μέσο δεδομένων, αποκλείονται, ομοίως, από την εγγύηση.
- Η απόδειξη αγοράς με την ημερομηνία αγοράς λειτουργεί ως αποδεικτικό στοιχείο επίκλησης της εγγύησης. Οι αξιώσεις που προκύπτουν επί της εγγύησης θα πρέπει να υποβάλλονται εντός δύο μηνών από τη στιγμή που θα τεκμηριωθεί αθέτηση της εγγύησης.
- Η ιδιοκτησία συσκευών και των εξαρτημάτων τους, που αντικαταστάθηκαν και επέστρεψαν στη Gigaset Technologies, θα επανέρχεται στη Gigaset Technologies.

- Αυτή η εγγύηση ισχύει για καινούριες συσκευές που αγοράζονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η Gigaset Technologies, κατ' επιλογήν της και χωρίς χρέωση, είτε θα αντικαταστήσει τη συσκευή με άλλη συσκευή, η οποία θα αντανακλά την τρέχουσα τεχνολογία, είτε θα επισκευάσει την εν λόγω συσκευή. Εγγυητής είναι η Gigaset Technologies GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt.
- Αξιώσεις, οι οποίες διαφέρουν ή επεκτείνονται πέρα από όσα αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση κατασκευαστή, θα αποκλείονται, πλην των ρητώς προβλεπόμενων στο εφαρμοστέο δίκαιο περιπτώσεων. Η Gigaset Technologies δεν θα αναλάβει καμία υπαιτιότητα για παρακώλυση εργασιών, απώλεια κέρδους και απώλεια δεδομένων, πρόσθετο λογισμικό που "φορτώνεται" από τον πελάτη ή άλλες πληροφορίες. Η ευθύνη για την ασφάλεια των παραπάνω βαρύνει τον πελάτη. Ο αποκλεισμός υπαιτιότητας δεν θα ισχύει στις περιπτώσεις όπου εφαρμόζεται υποχρεωτική υπαιτιότητα, για παράδειγμα, σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος ή σε περιπτώσεις προθέσεως, βαριάς αμέλειας, τραυματισμού ανθρώπων, πρόκλησης βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, ή σε περιπτώσεις όπου έχουν παραβιαστεί συμβατικές υποχρεώσεις. Ωστόσο, οι αξιώσεις για ζημιές που σχετίζονται με παραβίαση θεμελιωδών συμβατικών υποχρεώσεων, θα περιορίζονται σε προβλέψιμες ζημιές, αντιπροσωπευτικές για τέτοιες συμβάσεις, εφ' όσον δεν ενέχεται πρόθεση ή βαριά αμέλεια, τραυματισμός ανθρώπων, πρόκληση βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, ή σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος.
- Η διάρκεια της εγγύησης δεν θα παρατείνεται από υπηρεσίες που προσφέρονται από τους όρους της εγγύησης.
- Καθ' όσον δεν υφίσταται αθέτηση της εγγύησης, η Gigaset Technologies διατηρεί το δικαίωμα να χρεώσει τον πελάτη για την αντικατάσταση ή την επισκευή. Η Gigaset Technologies θα ενημερώσει εκ των προτέρων σχετικά τον πελάτη.
- Οι προαναφερθέντες κανονισμοί δεν συνδέονται με οποιαδήποτε αλλαγή, η οποία, με την υποχρέωση τεκμηρίωσης του ισχυρισμού, πραγματοποιείται εις βάρος του πελάτη.
- Η παρούσα εγγύηση διέπεται από το δίκαιο της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, εξαιρουμένης της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τις Συμβάσεις Διεθνούς Πώλησης Αγαθών (CISG). Η εν λόγω επιλογή εφαρμοστέου δικαίου δεν έχει ως αποτέλεσμα να στερείται ο καταναλωτής την προστασία που του παρέχουν οι διατάξεις από τις οποίες, σύμφωνα με το δίκαιο της χώρας στην οποία έχει τη συνήθη διαμονή του, δεν μπορεί να παρεκκλίνει με συμφωνητικό (αρχή της ευνοϊκότητας).

Για χρήση της παρούσας εγγύησης, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τμήμα Εξυπηρέτησης πελατών της εγγυήτριας εταιρείας. Τον εν λόγω τηλεφωνικό αριθμό μπορείτε να τον βρείτε στην Πύλη υποστήριξης στη διεύθυνση www.gigaset.com/service.

Εξουσιοδότηση

Η συγκεκριμένη συσκευή είναι σχεδιασμένη για την αναλογική τηλεφωνική σύνδεση στο ελληνικό δίκτυο τηλεφωνίας.

Έχουν ληφθεί υπόψη οι ιδιαιτερότητες που αφορούν σε κάθε χώρα.

Με το παρόν, η Gigaset Technologies GmbH δηλώνει ότι οι παρακάτω τύποι ασύρματου συστήματος συμμορφώνονται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ:

BASIC 100 / BASIC 100A

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διεύθυνση:
www.gigaset.com/docs.

Αν αυτό το προϊόν εισάγεται και στο ΗΒ:

Με το παρόν η Gigaset Technologies GmbH δηλώνει ότι οι παρακάτω τύποι ασύρματων συστημάτων συμμορφώνονται με την Οδηγία Radio Equipment Regulations 2017:
BASIC 100 / BASIC 100A

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για τη Βρετανία είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διεύθυνση:
www.gigaset.com/docs.

Σε ορισμένες περιπτώσεις, αυτή η δήλωση ενδέχεται να περιλαμβάνεται στα αρχεία "International Declarations of Conformity" ή "European Declarations of Conformity".

Επομένως, σας παρακαλούμε να διαβάσετε και αυτά τα αρχεία.

Περιβάλλον

Σύστημα περιβαλλοντικής διαχείρισης

Ενημερωθείτε επίσης από το Internet, στη διεύθυνση www.gigaset.com, σχετικά με προϊόντα και μεθόδους φιλικές προς το περιβάλλον.



Η Gigaset Technologies GmbH είναι πιστοποιημένη σύμφωνα με τους διεθνείς κανονισμούς ISO 14001 και ISO 9001.

ISO 14001 (περιβάλλον): πιστοποιημένη από το Σεπτέμβριο του 2007 από την TV Sd Management Service GmbH.

ISO 9001 (ποιότητα): πιστοποιημένη από τις 17.02.1994 από την TV Sd Management Service GmbH.

Απόρριψη

Οι μπαταρίες δεν ανήκουν στα οικιακά απορρίμματα. Τηρείτε τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς διάθεσης απορριμμάτων, για τους οποίους μπορείτε να ενημερωθείτε από τον δήμο/κοινότητα σας ή από το εξειδικευμένο κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Όλα τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά εκτός του δικτύου δημοτικών απορριμμάτων, σε ειδικούς χώρους συλλογής που ορίζονται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές.



Αυτό το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου με ροδάκια πάνω στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν υπόκειται στην Οδηγία 2012/19/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Η σωστή απόρριψη και η ξεχωριστή συλλογή των παλιών σας συσκευών θα βοηθήσει στην πρόληψη τυχόν αρνητικών επιδράσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Είναι προϋπόθεση για την επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των παλιών σας συσκευών, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη δημοτική υπηρεσία, το φορέα αποκομιδής απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Φροντίδα

Σκουπίστε τη συσκευή με **νωπό** ή αντιστατικό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ούτε πανί μικροϊνών.

Μην χρησιμοποιείτε **ποτέ** στεγνό πανί: υπάρχει κίνδυνος στατικού ηλεκτρισμού.

Σε σπάνιες περιπτώσεις, η επαφή της συσκευής με χημικές ουσίες μπορεί να προκαλέσει αλλοιώσεις της επιφάνειας. Λόγω της πληθώρας χημικών που διατίθενται στο εμπόριο, δεν κατέστη δυνατός ο έλεγχος όλων των ουσιών.

Ελαττώματα της γυαλιστερής επιφάνειας μπορούν να αποκατασταθούν προσεκτικά με καθαριστικά οθόνης κινητών τηλεφώνων.

Επαφή με υγρά

Σε περίπτωση που η συσκευή έρθει σε επαφή με υγρά:

- 1 **απουνδέστε όλα τα καλώδια από τη συσκευή.**
- 2 **Αφαιρέστε τις μπαταρίες και αφήστε ανοικτό το διαμέρισμα των μπαταριών.**
- 3 **Αφήστε να αποστραγγιστεί το υγρό από τη συσκευή.**
- 4 **Στεγνώστε όλα τα εξαρτήματα.**
- 5 **Αφήστε στη συνέχεια τη συσκευή για τουλάχιστον 72 ώρες με το διαμέρισμα των μπαταριών ανοικτό και το πληκτρολόγιο προς τα κάτω (εφόσον υπάρχει) σε ένα ξηρό, ζεστό χώρο (όχι σε: φούρνο μικροκυμάτων, ηλεκτρικό φούρνο ή ανάλογες συσκευές).**
- 6 **Ενεργοποιήστε και πάλι τη συσκευή μόλις στεγνώσει.**

Αφού η συσκευή στεγνώσει πλήρως, στις περισσότερες περιπτώσεις θα μπορείτε να τη θέσετε εκ νέου σε λειτουργία.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Μπαταρίες

Τεχνολογία:	Νικελίου-υδριδίου μετάλλου (NiMH)
Μέγεθος:	AAA (Micro, HR03)
Τάση:	1,2 V
Χωρητικότητα:	400 - 1000 mAh

Διάρκεια λειτουργίας/φόρτισης ασύρματου ακουστικού

Η διάρκεια λειτουργίας του ασύρματου ακουστικού Gigaset εξαρτάται από τη χωρητικότητα της μπαταρίας, την ηλικία και τη χρήση (αναφέρονται οι μέγιστες διάρκειες).

Λειτουργία αναμονής (ώρες)	έως 190
Διάρκεια ομιλίας (ώρες)	έως 11
Διάρκεια λειτουργίας σε 1,5 ώρες κλήσεις ημερησίως (ώρες)	70
Διάρκεια φόρτισης στη βάση φόρτισης (ώρες)	8

Κατανάλωση ισχύος ασύρματου ακουστικού στη βάση φόρτισης

Διαδικασία φόρτισης:	<0,8 W
Φόρτιση συντήρησης:	<0,2 W
Εκτός βάσης φόρτισης	<0,1 W

Κατανάλωση ενέργειας βάσης

Κατάσταση αναμονής:	Χωρίς αυτόματο τηλεφωνητή	Με αυτόματο τηλεφωνητή
– Ασύρματο ακουστικό στη βάση φόρτισης	1,2 W	1,5 W
– Ασύρματο ακουστικό εκτός της βάσης φόρτισης	0,58 W	0,82 W
– Φόρτιση διατήρησης	0,74 W	0,88 W
Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας:	0,78 W	1,0 W

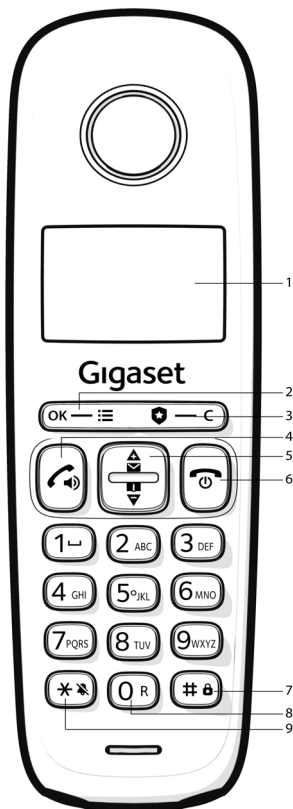
Γενικά τεχνικά χαρακτηριστικά

Πρότυπο DECT	υποστηρίζεται
Πρότυπο GAP	υποστηρίζεται
Περιοχή συχνοτήτων	1880 – 1900 MHz
Ισχύς εκπομπής	10 mW μέση ισχύς ανά κανάλι, 250 mW ισχύς παλμού
Εμβέλεια	Έως 50 m στο εσωτερικό κτιρίων, έως 300 m σε εξωτερικούς χώρους
Τροφοδοσία σταθμού βάσης	230 V ~/50 Hz
Συνθήκες περιβάλλοντος στη λειτουργία	+5 °C έως +45 °C, 20 % έως 75 % σχετική υγρασία αέρα

Τροφοδοτικό

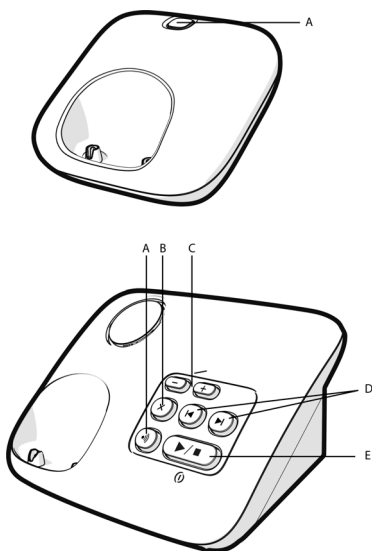
Κατασκευαστής	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Αριθμός εμπορικού μητρώου: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, VR China	
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Αριθμός εμπορικού μητρώου: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China	
	LEADER ELECTRONICS Αριθμός εμπορικού μητρώου: 913211007039359372 8F, No.138 Ln. 235 Baoqiao Rd. Xindian Dist. New Taipei City 23145, Taiwan	
	Ασύρματο ακουστικό	Βάση
Ονομασία μοντέλου	C705 (έκδοση EU) C710 (έκδοση UK)	C707/C769 (έκδοση EU) C771/C785 (έκδοση UK)
Τάση εισόδου	230 V	230 V
Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου	50 Hz	50 Hz
Τάση εξόδου	4 V	6,5 V
Ρεύμα εξόδου	0,15 A	0,3 A
Ισχύς εξόδου	0,6 W	1,95 W
Μέση απόδοση κατά τη λειτουργία	> 46 %	> 71,5 %
Απόδοση σε ελάχιστο φορτίο (10%)	δεν εφαρμόζεται – μόνο σε τάση εξόδου > 10 W	δεν εφαρμόζεται – μόνο σε τάση εξόδου > 10 W
Κατανάλωση ρεύματος σε μηδενικό φορτίο	< 0,10 W	< 0,10 W

Widok słuchawki



- 1 Wyświetlacz
- 2 Przyciski OK / menu / INT
- 3 Przycisk lista nr zablokowanych / powrót
- 4 Przycisk odbierania połączenia
- 5 Książka telefoniczna/nawigacja/lista połączeń
- 6 Przycisk zakończenia połączenia / wyłączenia
- 7 Przycisk blokady /krzyżyk
- 8 Przycisk R
- 9 Wył. dzwonka/przycisk z gwiazdką

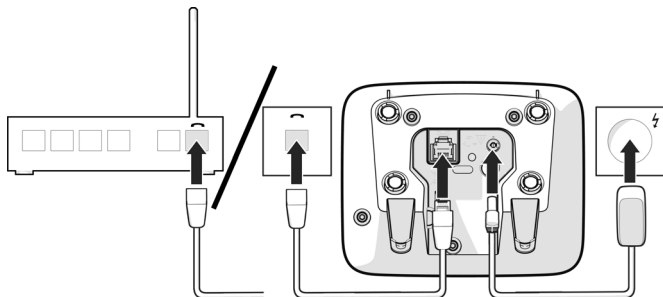
Widok stacja bazowa



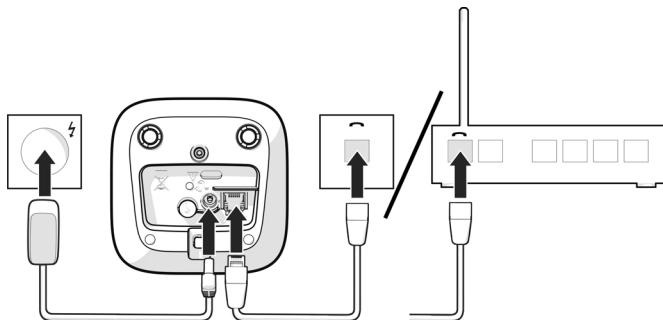
- A Przycisk logowania / przywoływania
- B Usuwanie wiadomości
- C Przyciski głośności
- D Poprzednia/następna wiadomość
- E Przycisk odtwarzania / zatrzymywania
Przycisk wł./wył.

Podłączanie stacji bazowej/ stacji ładującej

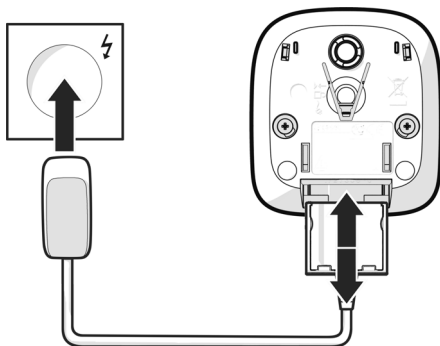
Stacja bazowa z automatyczną sekretarką



Stacja bazowa bez automatycznej sekretarki

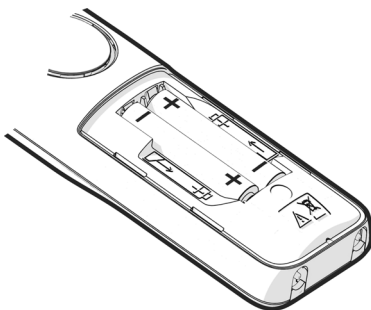


Podłączanie stacji ładującej

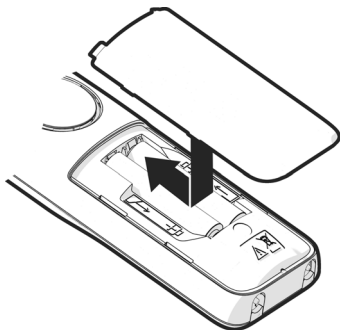


Wkładanie baterii

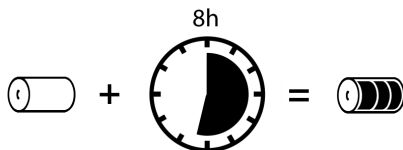
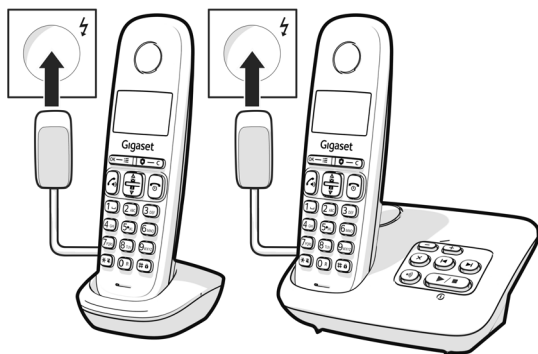
1.



2.



Ładowanie baterii



Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.



Urządzenia nie można używać bez zasilania. Niemożliwe jest wówczas również wykonywanie żadnych połączeń alarmowych.

W przypadku ustawionej **blokady klawiszy/ekranu** wybieranie numerów alarmowych jest **niemożliwe**.



Należy używać tylko **akumulatorów** zgodnych ze **specyfikacją** (patrz lista zatwierdzonych akumulatorów → www.gigaset.com/service), aby wykluczyć zagrożenia dla bezpieczeństwa lub zdrowia. Akumulatory z widocznymi oznakami uszkodzenia należy wymienić.



Z słuchawki wolno korzystać tylko z zamkniętą pokrywą komory akumulatorów. Upewnij się, że baterie nie mogą zostać zwarte przez przedmioty znajdujące się w komorze baterii.



Nie należy używać urządzenia w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu, np. w lakierniach.



Urządzenia nie są wodoszczelne. Telefonu nie należy w związku z tym ustawiać w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki ani w pobliżu prysznica.



Należy używać wyłącznie zasilacza wskazanego na urządzeniach. Gniazdo zasilania musi być łatwo dostępne podczas pracy.



Uszkodzone urządzenia należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.



Nie wolno używać urządzenia, jeśli wyświetlacz jest pęknięty lub rozbity. Pęknięte szkło lub tworzywo sztuczne mogą poranić dłoń i twarz. Urządzenie należy naprawić w serwisie.



Nie należy odwracać słuchawki tylną stroną do ucha, gdy telefon dzwoni lub gdy włączony jest tryb głośnomówiący. Może to doprowadzić do poważnych, trwałych uszkodzeń słuchu.

Telefon może generować w analogowych aparatach słuchowych szum (przydźwięk sieciowy lub gwizd interferencyjny) lub przesterowanie. W razie problemów należy skontaktować się ze specjalistą ds. aparatów słuchowych.



Małe baterie, które mogą zostać połknięte, przechowywać z dala od dzieci. Połknięcie baterii może spowodować oparzenia, perforację układu pokarmowego i śmierć. Poważne oparzenia mogą wystąpić już w przeciągu 2 godzin po połknięciu. W przypadku połknięcia baterii natychmiast zgłosić się do lekarza.



Aby zapobiec utracie słuchu, należy unikać słuchania z dużą głośnością przez długie okresy czasu.



System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim).

W przypadku używania urządzeń medycznych (takich jak stymulator pracy serca) należy skonsultować się z producentem takiego urządzenia. Informacje na temat odporności urządzenia na wpływ zewnętrznej energii o wysokiej częstotliwości można uzyskać od producenta (informacje o produkcie marki Gigaset przedstawia sekcja „Dane techniczne”).

Rozmowa

Zadzwoń:

- 1 Wprowadź numeru poprzez przyciski cyfrowe.
- 2 Naciśnij przycisk odbierania połączenia

Odbieranie połączenia:

- 1 Naciśnij przycisk odbierania połączenia

Zakończenie połączenia:

- 1 Naciśnij przycisk zakończenia połączenia.

Telefonowanie wewnętrzne (tylko Duo, Trio)

- 1 Naciśnij przycisk **OK** na dwie sekundy.
- 2 Wybierz słuchawkę wewnętrzną.
- 3 Naciśnij **OK**.

Ustawianie języka

- 1 Otwórz menu naciskając **OK**.
- 2 Wybierz **USTAW.SLUCH.**
- 3 Naciśnij **OK**.
- 4 Wybierz **JEZYK**.
- 5 Naciśnij **OK**.
- 6 Wybierz język
- 7 Naciśnij **OK**.

- Ustawiono język telefonu.

Ustawianie daty i godziny

- 1 Otwórz menu naciskając **OK**.
 - 2 Wybierz **USTAW.SLUCH.**
 - 3 Naciśnij **OK**.
 - 4 Wybierz **DATA I GODZ.**
 - 5 Naciśnij **OK**.
 - 6 Wybierz **USTAW GODZ.**
 - 7 Naciśnij **OK**.
 - 8 Wprowadź godzinę.
 - 9 Naciśnij **OK**.
 - 10 Wybierz **SET YEAR**.
 - 11 Wprowadź rok.
 - 12 Naciśnij **OK**.
 - 13 Wybierz **USTAW DATE**.
 - 14 Wprowadź datę.
 - 15 Naciśnij **OK**.
- Ustawiono datę i godzinę.

Dodawanie wpisu do książki telefonicznej

- 1 Otwórz menu naciskając **OK**.
- 2 Wybierz **KSIAZKA TEL.**
- 3 Naciśnij **OK**.
- 4 Wybierz **ALL CONTACTS**.
- 5 Naciśnij **OK**.
- 6 Naciśnij **OK**.
- 7 Wybierz **DODAJ**.

-
- 8 Naciśnij **OK**.
 - 9 Wpisz nazwisko.
 - 10 Naciśnij **OK**.
 - 11 Wpisz numer telefonu.
 - 12 Naciśnij **OK**.
 - 13 Wybierz **MELODIA**.
 - 14 Wybór dzwonków
 - 15 Naciśnij **OK**.
- Dodano nowy wpis.
-

Poczta głosowa (nie we wszystkich modelach)

Włączanie automatycznej sekretarki

- 1 Otwórz menu naciskając **OK**.
 - 2 Wybierz **SEKR. AUTOM.**
 - 3 Naciśnij **OK**.
 - 4 Wybierz **SEKR. WL/WYL.**
 - 5 Naciśnij **OK**.
 - 6 Wybierz **WLACZONE**.
- Włączono pocztę głosową.
-

Odtwarzanie wiadomości

- 1 Otwórz menu naciskając **OK**.
- 2 Wybierz **SEKR. AUTOM.**
- 3 Naciśnij **OK**.
- 4 Wybierz **ODTW. WIAD.**
- 5 Naciśnij **OK**.

Dodatek

Obsługa techniczna i pomoc

Szczegółowe informacje można znaleźć szybko pod adresem

→ www.gigaset.com/manuals

lub w serwisie technicznym

→ www.gigaset.com/service.

Gwarancja

O ile nie podano inaczej, podmiot udzielający gwarancji (zwany dalej "Gigaset Technologies") udziela konsumentowi (klientowi) bez szkody dla jego ustawowych praw do złożenia reklamacji u sprzedawcy, gwarancji trwałości zgodnie z niżej wyszczególnionymi warunkami (warunki gwarancji). Niniejsza gwarancja nie ogranicza praw klienta wynikających z rękojmi. Korzystanie z praw wynikających z rękojmi jest bezpłatne. Niniejsza gwarancja stanowi zobowiązanie podmiotu udzielającego gwarancji do udzielenia ustawowych, nieodpłatnych świadczeń gwarancyjnych w przypadku roszczeń z tytułu wad.

Warunki gwarancji:

- Nowe urządzenia (telefony, smartfony) oraz ich podzespoły, w których z powodu wad wykonania i/lub materiału zostaną wykryte usterki w ciągu 24 miesięcy od daty zakupu, zostaną przez Gigaset Technologies bezpłatnie naprawione lub wymienione na urządzenie o takim samym stanie techniki. W odniesieniu do części zużywalnych (wszystkie części ruchome, które klient może wymienić samodzielnie, np. części zamienne, akumulatory, klawiatura, obudowa), ta gwarancja dot. trwałości jest udzielana na 12 miesięcy od daty zakupu.
- Niniejsza gwarancja nie dotyczy sytuacji, gdy usterka urządzenia jest spowodowana niewłaściwym obchodzeniem się i/lub nieprzestrzeganiem instrukcji.
- Niniejsza gwarancja nie rozciąga się na świadczenia ze strony przedstawiciela lub klienta (np. instalacja, konfiguracja, pobieranie oprogramowania). Gwarancja nie dotyczy także instrukcji oraz oprogramowania ewentualnie dostarczonego na oddzielnym nośniku danych.
- Potwierdzeniem prawa do gwarancji jest dowód zakupu z datą. Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać w ciągu dwóch miesięcy po uzyskaniu wiedzy na temat sytuacji nią objętej.
- Zastępowane urządzenia lub ich podzespoły zwracane w celu wymiany do Gigaset Technologies przechodzą na własność Gigaset Technologies.

- Niniejsza gwarancja obowiązuje dla nowych urządzeń nabytych w Unii Europejskiej. Są one następnie bezpłatnie zastępowane analogicznym urządzeniem odpowiadającym temu samemu stanowi techniki według uznania Gigaset Technologies lub naprawiane. Gwarancji udziela Gigaset Technologies GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt, Niemcy.
- Z niniejszej gwarancji producenta nie można wywodzić dalej idących ani innych roszczeń. Gigaset Technologies nie odpowiada za przerwę w prowadzonej działalności, utratę zysków, utratę danych, dodatkowego oprogramowania wgranego przez klienta lub inne informacje zapisane na urządzeniach. Klient odpowiada za tworzenie kopii zapasowych. Wyłączenia z gwarancji nie obowiązują, o ile odpowiedzialność wynika z przepisów prawa, np. ustawy o odpowiedzialności za produkt, w przypadku działania umyślnego, rażącego niedbalstwa, utraty życia, obrażeń ciała i szkód zdrowotnych lub w przypadku naruszenia istotnych obowiązków wynikających z umowy. Roszczenia odszkodowawcze z tytułu naruszenia istotnych obowiązków wynikających z umowy ograniczają się jednak do typowych dla umowy, przewidywalnych szkód, o ile nie ma miejsce działanie umyślne, rażące niedbalstwo, utrata życia lub obrażenia ciała lub odpowiedzialność z tytułu ustawy o odpowiedzialności za produkt.
- Świadczenia z tytułu gwarancji nie powodują przedłużenia okresu gwarancji.
- Jeżeli wymiana lub naprawa nie jest objęta gwarancją, Gigaset Technologies zastrzega sobie prawo do obciążenia klienta kosztami. Gigaset Technologies poinformuje o tym klienta z wyprzedzeniem.
- Wymienione wyżej postanowienia nie zmieniają zasad związanych z ciężarem dowodu na niekorzyść klienta.
- Niniejsza gwarancja jest udzielana zgodnie z prawem Republiki Federalnej Niemiec z wyłączeniem prawa o międzynarodowej sprzedaży towarów ONZ (CISG). Ten wybór prawa właściwego nie prowadzi do odebrania konsumentowi praw, które przysługiwałyby mu w związku z postanowieniami wynikającymi z prawa kraju, w którym przebywa on na stałe, i których nie może on się zrzec w wyniku odpowiedniego porozumienia (zasada korzyści).

Aby skorzystać z / dochodzić tej gwarancji, należy zgłosić się do biura obsługi klienta podmiotu udzielającego gwarancji. Numer dostępny jest na naszym portalu klienta na stronie www.gigaset.com/service.

UWAGA!
Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności.
Jakiegolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

Nazwa sprzętu / typ:

Nr fabryczny: **Data sprzedaży:**



Pieczęć i podpis sprzedawcy

Dane i podpis użytkownika:

.....

.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym
uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 801 140 160.

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczętka zakładu

Zezwolenie

Ten aparat jest przeznaczony do użytku w analogowych liniach telefonicznych polskiej sieci publicznej.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Technologies GmbH oświadcza, że następujące typy instalacji radiowych spełniają wymagania dyrektywy 2014/53/UE:

BASIC 100 / BASIC 100A

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
www.gigaset.com/docs.

Gdy ten produkt jest również importowany do Zjednoczonego Królestwa:

Niniejszym Gigaset Technologies GmbH oświadcza, że następujące typy instalacji radiowych spełniają dyrektywę dotyczącą wyposażenia radiowego z 2017 roku:

BASIC 100 / BASIC 100A

Pełny tekst brytyjskiej deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

www.gigaset.com/docs.

Deklaracja ta powinna również być dostępna wśród plików „Międzynarodowe deklaracje zgodności” lub „Europejskie deklaracje zgodności”.

W związku z tym prosimy o sprawdzenie wszystkich tych plików.

Środowisko

System zarządzania środowiskowego

Więcej informacji na temat przyjaznych dla środowiska produktów i technologii można znaleźć także na stronie internetowej www.gigaset.com.



Firma Gigaset Technologies GmbH jest certyfikowana zgodnie z normami międzynarodowymi ISO 14001 oraz ISO 9001.

Certyfikat ISO 14001 (środowiskowy): od września 2007 roku, wydany przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

Certyfikat ISO 9001 (jakościowy): od 17 lutego 1994 roku, wydany przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

Utylizacja

Akumulatorów nie wolno wyrzucać do śmietnika. Należy je utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi likwidacji odpadów. Odpowiednie informacje można uzyskać w urzędzie gminy lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami.



Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2012/19/UE.

Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Konserwacja

Urządzenie należy czyścić czystą, **wilgotną szmatką** lub ściereczką antystatyczną. Nie wolno używać środków czyszczących ani ściereczek z mikrofibry.

Nie należy **nigdy** używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

W rzadkich przypadkach kontakt urządzenia z substancjami chemicznymi może doprowadzić do zmian powierzchniowych. Ze względu na ilość chemikaliów dostępnych na rynku nie było możliwe przetestowanie wszystkich substancji.

Uszkodzenia błyszczących powierzchni można ostrożnie zlikwidować przy użyciu środka do czyszczenia ekranu telefonu komórkowego.

Kontakt z cieczami

W przypadku kontaktu urządzenia z cieczą należy:

- 1 **Odłączyć wszystkie kable od urządzenia.**
- 2 **Wyjąć akumulatory i pozostawić otwartą wnękę akumulatorów.**
- 3 Umożliwić wypłynięcie cieczy z urządzenia.
- 4 Wyrzeć do sucha wszystkie elementy.
- 5 Umieścić urządzenie (klawiaturą do dołu) z otwartą wnęką akumulatorów na **co najmniej 72 godziny** w suchym, ciepłym miejscu (**nie w:** kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
- 6 **Urządzenie należy włączyć dopiero po jego całkowitym wyschnięciu.**

Po całkowitym wyschnięciu na ogół można znowu używać urządzenia.

Dane techniczne

Akumulatorki

Technologia:	Wodorek niklowo-metalowy
Rozmiar:	AAA (Micro, HR03)
Napięcie:	1,2 V
Pojemność:	400 - 1000 mAh

Czas pracy/ładowania telefonu

Czas pracy telefonu Gigaset zależy od pojemności akumulatora, wieku i sposobu użytkowania (w każdym przypadku podano maksymalny czas pracy).

Tryb standby (godziny)	do 190
Czas trwania rozmów (godziny)	do 11
Czas pracy przy 1,5 godzinach rozmów dziennie (godz.)	70
Czas trwania ładowania na ładowarce (godz.)	8

Zużycie energii telefonu na ładowarce

Trwa ładowanie:	<0,8 W
Ładowanie podtrzymujące:	<0,2 W
Poza stacją ładowania	<0,1 W

Pobór mocy stacji bazowej

Tryb spoczynku	Bez automatycznej sekretarki	Z automatyczną sekretarką
- telefon na ładowarce	1,2 W	1,5 W
- telefon poza stacją ładowania	0,58 W	0,82 W
- ładowanie podtrzymujące	0,74 W	0,88 W
Podczas rozmowy:	0,78 W	1,0 W

Ogólne dane techniczne

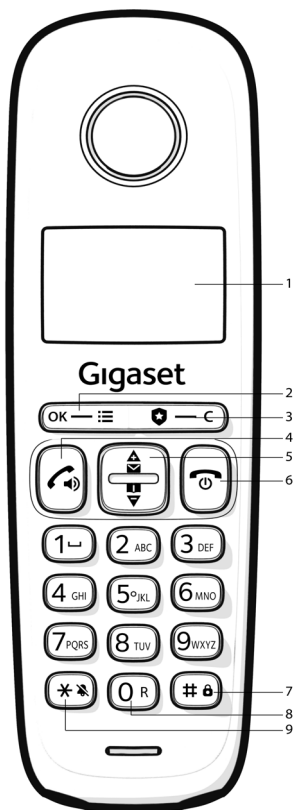
Standard DECT	obsługiwany
Standard GAP	obsługiwany
Zakres częstotliwości radiowych	1880 - 1900 MHz
Moc nadawcza	10 mW średniej mocy na kanał, moc impulsu 250 mW
Zasięg	do 50 m w budynkach, 300 m na zewnątrz
Zasilanie elektryczne stacji bazowej	230 V ~/50 Hz
Warunki otoczenia podczas eksploatacji	od +5 °C do +45 °C; wilgotność względna od 20 % do 75 %

Zasilacz sieciowy

Producent	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Numer rejestracji w spisie handlowym: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, VR China	
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Numer rejestracji w spisie handlowym: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 Chiny	
	LEADER ELECTRONICS Numer rejestracji w spisie handlowym: 913211007039359372 8F, No.138. Ln. 235 Baoqiao Rd. Xindian Dist. New Taipei City 23145, Taiwan	
	Słuchawka	Stacja bazowa
Identyfikator modelu	C705 (wariant UE) C710 (wariant UK)	C707/C769 (wariant UE) C771/C785 (wariant UK)
Napięcie wejściowe	230 V	230 V
Częstotliwość wejściowa prądu przemiennego	50 Hz	50 Hz
Napięcie wyjściowe	4 V	6,5 V

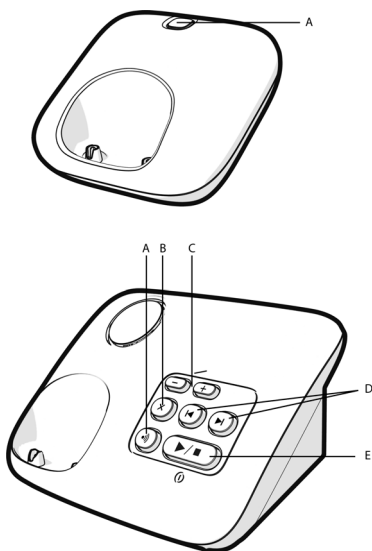
Prąd wyjściowy	0,15 A	0,3 A
Moc wyjściowa	0,6 W	1,95 W
Średnia sprawność podczas eksploatacji	> 46 %	> 71,5 %
Sprawność przy niewielkim obciążeniu (10%)	Nie dotyczy– tylko przy mocy wyjściowej > 10 W	Nie dotyczy– tylko przy mocy wyjściowej > 10 W
Pobór mocy przy zerowym obciążeniu	< 0,10 W	< 0,10 W

A hordozható készülék áttekintése



- 1 Kijelző
- 2 OK/Menü/INT gomb
- 3 Feketelista/Vissza gomb
- 4 Hívás indítása gomb
- 5 Telefonkönyv/Navigáció/Híváslista
- 6 Hívás bontása/Ki gomb
- 7 Billentyűzár/Kettőskereszt gomb
- 8 R gomb
- 9 Csengőhang ki/Csillag gomb

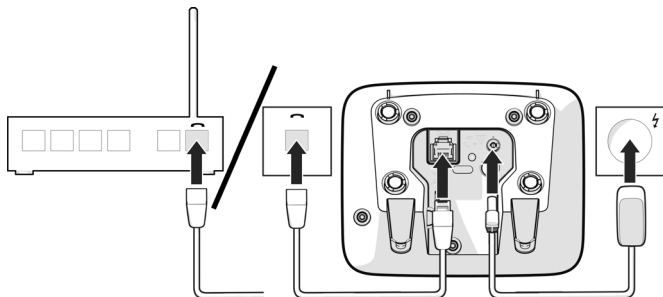
A bázisállomás áttekintése



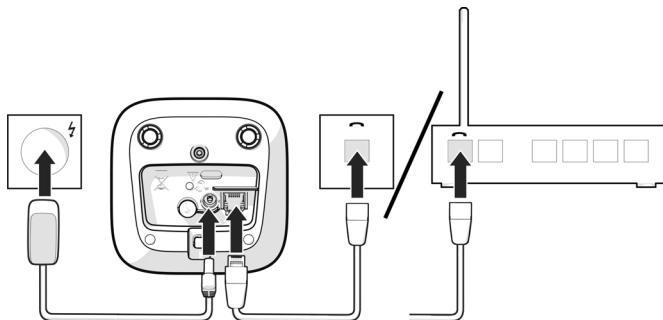
- A Bejelentkezés/Lapozás gomb
- B Üzenet törlése
- C Hangerő gombok
- D Előző/következő üzenet
- E Lejátszás/Leállítás gomb
- Be/Ki gomb

A bázisállomás/töltő csatlakoztatása

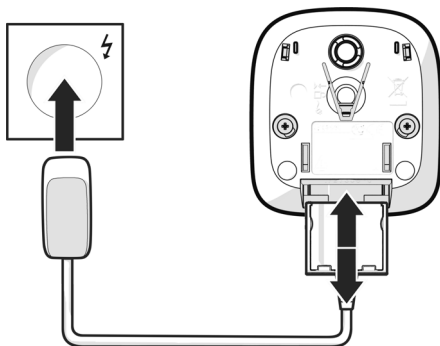
Bázisállomás üzenetrögzítővel



Bázisállomás üzenetrögzítő nélkül

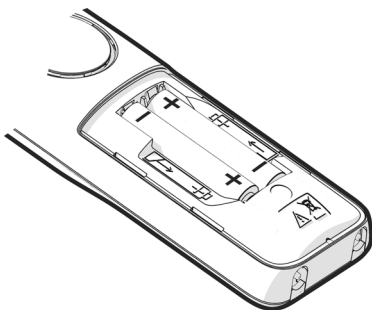


A töltő csatlakoztatása

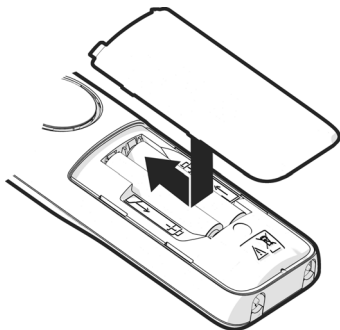


Az akkumulátor behelyezése

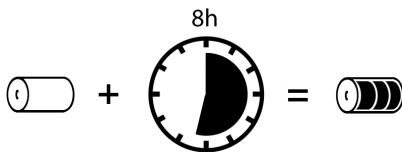
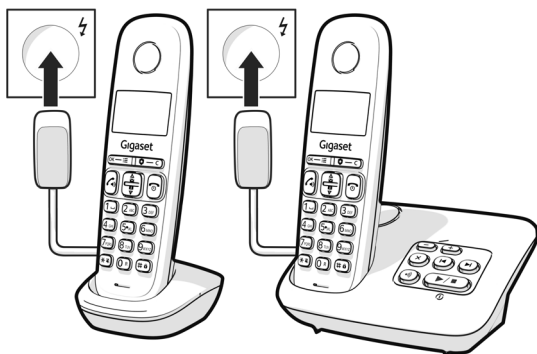
1.



2.



Az akkumulátor töltése



Biztonsági előírások



Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat és a használati útmutatót.



A készüléket nem lehet használni áramszünet esetén. **Segélyhívásokat sem** lehet kezdeményezni áramszünet esetén.

A segélyhívószámokat akkor **sem** lehet tárcsázni, **ha a billentyűzár** be van kapcsolva!



Csak olyan **újratölthető akkumulátorokat** használjon, melyek megfelelnek a **követelményeknek** (tekintse meg az engedélyezett akkumulátorok listáját → www.gigaset.com/service). Soha ne használjon hagyományos (nem újratölthető) elemeket, mert azok jelentős egészségkárosodást és anyagi kárt okozhatnak. A láthatóan sérült akkumulátorokat ki kell cserélni.



A készüléket nem szabad működtetni nyitott akkumulátorfedéllel.

Győződjön meg arról, hogy az elemeket ne zárja rövidre semmilyen, az elemtartóban lévő tárgy!



Ne használja a telefont robbanásveszélyes környezetben (például fényszóróműhelyben).



A készülék nem cseppálló! Ezért ne helyezze azt párás környezetbe, pl. fürdőszobába vagy zuhanyozóba.



Kizárólag a hálózati tápegységet használja, a készüléken lévő jelölésnek megfelelően.

Töltés közben a konnektornak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.



A meghibásodott készülékeket vonja ki a használatból, vagy javíttassa meg szervizszolgálatunkkal, mert az ilyen készülékek zavarhatnak más vezeték nélküli szolgáltatásokat.



Ne használja a készüléket, ha a kijelző karcos vagy törött. A törött üveg vagy műanyag sérülést okozhat a kezén vagy az arcán. Küldje vissza a készüléket a szervizközpontnak javításra.



Ne tartsa a füléhez a kézibeszélő hátlapját amikor kicseng, illetve amikor be van kapcsolva a hangszóró üzemmód. Ilyen esetben ugyanis súlyos és tartós halláskárosodást szenvedhet.

A telefon használata interferenciát okozhat az analóg hallókészülékekben (zúgást vagy füttyölő hangot hallhat), illetve annak túlterhelését idézheti elő. Ha segítségre van szüksége, forduljon a hallókészülék gyártójához.



Tartsa távol a gyermekektől a lenyelhető kis elemeket és akkumulátorokat. A lenyelés égési sérülést, a lágyszövetek átlukadását okozhatja és halálhoz vezethet. A súlyos égések 2 órával a lenyelés után fordulhatnak elő. Elem vagy akkumulátor lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.



A halláskárosodás elkerülése végett lehetőleg ne használja a készüléket nagy hangerőn huzamosabb ideig.



A telefon használata zavarhatja a közelben levő orvosi berendezések működését. Kérjük, tartsa be az adott környezetre (például az orvosi rendelőre) vonatkozó műszaki előírásokat.

Amennyiben Ön orvosi készüléket (pl. szívritmus-szabályozót) használ, forduljon a készülék gyártójához. A gyártó megfelelő felvilágosítást tud adni a készülék külső forrásokból származó nagyfrekvenciás energiára való érzékenysége vonatkozásán (a Gigaset készülék ezzel kapcsolatos adatait lásd: „Műszaki adatok”).

Telefonálás

Hívás indítása:

- 1 Írja be a számot a számgombokkal.
- 2 Nyomja meg a Hívás indítása gombot.

Hívás fogadása:

- 1 Nyomja meg a Hívás indítása gombot.

Hívás befejezése:

- 1 Nyomja meg a Hívás bontása gombot.

Belső hívás (csak Duo, Trio)

- 1 Nyomja meg az **OK** gombot két másodpercig.
- 2 Válassza ki a belső kézibeszélőt.
- 3 Nyomja meg az **OK** gombot.

Nyelv beállítása

- 1 Nyissa meg a menüt az **OK** gombbal.
- 2 Válassza ki a következőt: **HS SETTINGS**.
- 3 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 Válassza ki a következőt: **LANGUAGE**.
- 5 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 6 Válassza ki a nyelvet.
- 7 Nyomja meg az **OK** gombot.

- Ezzel beállította a hordozható készülék nyelvét.

Dátum és idő beállítása

- 1 Nyissa meg a menüt az **OK** gombbal.
- 2 Válassza ki a következőt: **HS SETTINGS**.
- 3 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 Válassza ki a következőt: **DATE & TIME**.
- 5 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 6 Válassza ki a következőt: **SET TIME**.
- 7 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 8 Adja meg az időt.
- 9 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 10 Válassza ki a következőt: **SET YEAR**.
- 11 Adja meg az évet.
- 12 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 13 Válassza ki a következőt: **SET DATE**.
- 14 Adja meg a dátumot.
- 15 Nyomja meg az **OK** gombot.
- Ezzel beállította a dátumot és az időt.

Telefonkönyv- bejegyzés hozzáadása

- 1 Nyissa meg a menüt az **OK** gombbal.
- 2 Válassza ki a következőt: **PHONE-**

BOOK.

- 3 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 Válassza ki a következőt: **ALL CONTACTS**.
- 5 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 6 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 7 Válassza ki a következőt: **ADD**.
- 8 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 9 Adja meg a nevet.
- 10 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 11 Adja meg a telefonszámot.
- 12 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 13 Válassza ki a következőt: **MELODY**.
- 14 Válassza ki a csengőhangot.
- 15 Nyomja meg az **OK** gombot.
- Ezzel új bejegyzést hozott létre.

- 6 Válassza ki a következőt: **ON**.

- Ezzel bekapcsolta az üzenetrögzítőt.

Üzenetek lejátszása

- 1 Nyissa meg a menüt az **OK** gommbal.
- 2 Válassza ki a következőt: **ANS. MACHINE**.
- 3 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 Válassza ki a következőt: **MSG PLAYBACK**.
- 5 Nyomja meg az **OK** gombot.

Üzenetrögzítő (nem minden modellnél elérhető)

Üzenetrögzítő bekapcsolása

- 1 Nyissa meg a menüt az **OK** gommbal.
- 2 Válassza ki a következőt: **ANS. MACHINE**.
- 3 Nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 Válassza ki a következőt: **TAM ON/OFF**.
- 5 Nyomja meg az **OK** gombot.

Függelék

Ügyfélszolgálat és támogatás

A részletes tudnivalókat az átfogó felhasználói útmutatóban találja

→ www.gigaset.com/manuals

vagy forduljon az Ügyfélszolgálathoz

→ www.gigaset.com/service

Jótállás

Eltérő rendelkezés hiányában a garanciavállaló (a továbbiakban: Gigaset Technologies) az alábbi feltételek (jótállási feltételek) szerint tartóssági jótállást vállal a fogyasztó (ügyfél) részére, a fogyasztó hibákkal kapcsolatos törvényes jogainak sérelme nélkül. A vásárló jótállási jogait ez a jótállás nem korlátozza. A jótállási jogok díjmentesen érvényesíthetők. Ez a jótállás a garanciavállalónak a törvényes szavatossági jogokon túlmenően, amelyek a hibajelenségek tekintetében ingyenesen érvényesíthetők, kötelezettséget jelent a garanciavállaló részéről.

Jótállási feltételek:

- Az új készülékek (telefonok, okostelefonok, intelligens otthoni készülékek) és azok alkatrészei, amelyekben a vásárlástól számított 24 hónapon belül gyártási és/vagy anyaghibából eredő hibát észlelnék, az ügyfél választása szerint díjmentesen kicserélésre kerülnek egy technológiailag friss készülékre, vagy a Gigaset Technologies javítja azokat. Ez a tartóssági jótállás a vásárlás időpontjától számított 12 hónapig érvényes a kopásnak kitett alkatrészekre (minden olyan mozgó alkatrész, amelyet az ügyfél maga is kicserélhet, pl. pótalkatrészek, akkumulátorok, billentyűzet, ház).
- Ez a jótállás nem vonatkozik arra az esetre, ha a készülékek meghibásodása a nem megfelelő kezelésre és/vagy a kezelési útmutatók be nem tartására vezethető vissza.
- Ez a jótállás nem terjed ki a megbízott kereskedő vagy az ügyfél által a saját maga által nyújtott szolgáltatásokra (pl. telepítés, konfigurálás, szoftverletöltés). A kézikönyvek és adott esetben a külön adathordozón lévő kísérőszoftverek szintén nem tartoznak a jótállás hatálya alá.
- Az érvényes jótállás bizonyítékeként a vásárlás igazolása és a vásárlás dátuma szükséges. A jótállási igényeket a jótállási esemény bekövetkezésétől számított két (2) hónapon belül kell érvényesíteni.
- A csere során a Gigaset Technologies részére visszaküldött készülékek vagy azok alkatrészei a Gigaset Technologies tulajdonába kerülnek.
- Ez a jótállás az Európai Unión belül beszerzett új készülékekre vonatkozik. Ezeket a Gigaset Technologies díjmentesen kicseréli egy technológiailag friss készülékre, vagy megjavítja. A garanciavállaló a Gigaset Technologies GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt.

- A gyártói garanciából eredő további vagy eltérő igényeket nem fogadunk el. A Gigaset Technologies nem vállal felelősséget az üzemzavarokért, az elmaradt haszonért és az adatok, az ügyfél által kiegészítésképpen telepített szoftverek vagy egyéb információk elvesztéséért. Ezek megőrzéséért az ügyfél felelős. A felelősség kizárása nem érvényes, ha a felelősség kötelező, például a termékfelelősségi törvény alapján, szándékosság, súlyos gondatlanság, élet, testi épség és egészség sérülése vagy lényeges szerződéses kötelezettségek megszegése esetén. A lényeges szerződéses kötelezettségek megszegésével kapcsolatos kártérítési igények azonban a szerződésre jellemző, előrelátható károkra korlátozódnak, kivéve, ha a felelősség szándékosság, súlyos gondatlanság, élet, testi épség és egészség sérülése vagy a termékfelelősségi törvény alapján áll fenn.
- A jótállási igény sikeres érvényesítése nem hosszabbítja meg a jótállás időtartamát.
- A Gigaset Technologies fenntartja magának a jogot, hogy a csere vagy javítás költségét az ügyfélnek felszámítsa, kivéve, ha garanciális esemény következik be. A Gigaset Technologies erről előzetesen tájékoztatja az ügyfelet.
- A bizonyítási teher szabályainak az ügyfél hátrányára történő megváltoztatása nem kapcsolódik a fenti szabályokhoz.
- Erre a jótállásra a német szövetségi jog vonatkozik, az Egyesült Nemzetek Szervezetének az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló egyezménye (CISG) kizárásával. Ez a jogválasztás nem fosztja meg a fogyasztót attól a védelemtől, amelyet a fogyasztó a szokásos tartózkodási helye szerinti ország joga szerint a megállapodással nem eltérhető rendelkezések alapján élvezne ("kedvezőség elve").

Kérjük, a garancia kiváltása és érvényesítése érdekében forduljon a garanciavállaló ügyfélszolgálatához. Az erre vonatkozó telefonszámot a www.gigaset.com/service oldalon található szervizportálunkon találja <https://www.gigaset.com/service>.

JÓTÁLLÁSI JEGY

számla száma:.....

A

pecsét, dátum, aláírás

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja:
 Átvétel időpontja:
 Visszaadás időpontja:
 Bejelentett hiba:
 A hiba oka / elvégzett javítás:
 A jótállás új határideje:
 Munkalapszám:
 Fődarab-csere esetén régi azonosítószám:
 új azonosítószám:

B

pecsét, dátum, aláírás

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja:
 Átvétel időpontja:
 Visszaadás időpontja:
 Bejelentett hiba:
 A hiba oka / elvégzett javítás:
 A jótállás új határideje:
 Munkalapszám:
 Fődarab-csere esetén régi azonosítószám
 új azonosítószám

C

pecsét, dátum, aláírás

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja:
 Átvétel időpontja:
 Visszaadás időpontja:
 Bejelentett hiba:
 A hiba oka / elvégzett javítás:
 A jótállás új határideje:
 Munkalapszám:
 Fődarab-csere esetén régi azonosítószám
 új azonosítószám

D

pecsét, dátum, aláírás

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja:
 Átvétel időpontja:
 Visszaadás időpontja:
 Bejelentett hiba:
 A hiba oka / elvégzett javítás:
 A jótállás új határideje:
 Munkalapszám:
 Fődarab-csere esetén régi azonosítószám
 új azonosítószám

csereire jogosult igazolás

Kijelentjük, hogy a _____ gyártmányú, _____ gyári számú _____ termék nem javítható.
 Dátum _____ Ügyfél aláírása: _____
 A hivatalos szerviz vezetőjének aláírása, bejegyzője.

Licensz

Ez a készülék a magyar analóg hálózatban történő használatra készült.

A nemzeti sajtóságokat figyelembe vettük.

A Gigaset Technologies GmbH kijelenti, hogy az alábbi rádióberendezés-típusok megfelelnek a

2014/53/EU irányelvnek:

BASIC 100 / BASIC 100A

Az európai megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: www.gigaset.com/docs.

A nyilatkozat a „Nemzetközi megfelelőségi nyilatkozatok” vagy az „Európai megfelelőségi nyilatkozatok” nevű fájlban is elérhető.

Ezért kérjük, ellenőrizze ezeket a fájlokat.

Környezetvédelem

Környezetközpontú irányítási rendszer

Környezetbarát termékeinkről és folyamatainkról a következő webhelyen olvasható további információ: www.gigaset.com.



A Gigaset Technologies GmbH az ISO 14001 és az ISO 9001 nemzetközi szabvány szerinti minősítéssel rendelkezik.

ISO 14001 (környezetvédelmi) tanúsítvány: a tanúsítványt TÜV SÜD Management Service GmbH 2007. szeptemberében állította ki.

ISO 9001 (minőségi) tanúsítvány: a tanúsítványt a TÜV SÜD Management Service GmbH 1994. február 17-én állította ki.

Selejtezés

Az akkumulátorokat nem szabad az általános háztartási hulladékkal együtt kidobni. Tartsa szem előtt a helyi hulladékgazdálkodási szabályokat, melyekről az önkormányzatnál vagy a kereskedőnél érdeklődhet.

Minden elektromos/elektronikus készüléket az általános háztartási hulladéktól elkülönítve, a vonatkozó állami szabályozás betartásával kell kezelni.



Ha a terméken egy áthúzott szemetes ikont lát, az azt jelenti, hogy a termék megfelel az európai 2012/19/EU szabályozásnak.

Az elhasznált készülékek szakszerű kezelése és elkülönített gyűjtése a környezeti és egészségkárosító hatások megelőzését szolgálják. Mindez előfeltétele a használt elektromos és elektronikus eszközök újrafelhasználhatóságának.

Részletes információt kaphat az elhasznált készülékek kezeléséről a helyi hatóságoknál, a hulladékkezelő-társaságnál, vagy a szakkereskedőnél, akitől a terméket vásárolta.

Ápolás

A készüléket **nedves** vagy antisztatikus törölkendővel törölje le. Ne használjon oldószereket vagy mikroszálas törölkendőt.

Soha ne használjon száraz törölkendőt, mert ez sztatikus feltöltődést okozhat.

Ritkán előfordulhat, hogy ha kémiai anyagokkal érintkezik, megváltozhat a készülék külseje. Miután nagyon sok kémiai anyag van forgalomban, nem tudtuk mindet tesztelni.

A magassfényű bevonat hibái mobiltelefonhoz való képernyő-polírozókkal eltávolíthatók.

Érintkezés folyadékkal



Ha a készülék folyadékkal érintkezik:

- 1 Húzzon ki minden kábelt a készülékből.
- 2 Vegye ki az akkumulátort és hagyja nyitva a rekeszt.
- 3 Hagyja, hogy a folyadék lecsurogjon a készülékről.
- 4 Minden alkatrészt töröljön szárazra.
- 5 Helyezze az eszközt egy száraz meleg helyre legalább 72 órán keresztül (tilos mikrohullámú sütőbe rakni stb.) oly módon, hogy az akkumulátor rekesze nyitva legyen és a billentyűzet lefelé mutasson (ha van ilyen).
- 6 Ne kapcsolja be az eszközt addig amíg az teljesen meg nem száradt.

Teljes kiszáradás után a készüléket sok esetben újra használatba veheti.

Műszaki adatok

Akkumulátorok

Technológia:	Nikkel-fém-hidrid (NiMH)
Méret:	AAA (Micro, HR03)
Feszültség:	1,2 V
Kapacitás:	400–1000 mAh

A hordozható készülék üzem-/töltési ideje

A Gigaset hordozható készülék üzemideje az akkumulátor kapacitásától, korától és a használatától függ (minden esetben a maximális idő van megadva).

Készenléti üzemmód (óra)	max. 190
Beszélgetési idő (óra)	max. 11
Üzemidő napi 1,5 óra hívásidő esetén (óra)	70
Töltési idő a töltőben (óra)	8

A hordozható készülék teljesítményfelvétele a töltőben

Töltési folyamat:	<0,8 W
Cseptöltés:	<0,2 W
A töltőn kívül	<0,1 W

A bázisállomás teljesítményfelvétele

Készenléti állapot:	Üzenetrögzítő nélkül	Üzenetrögzítővel
– a hordozható készülék a töltőben	1,2 W	1,5 W
– a hordozható készülék a töltőn kívül	0,58 W	0,82 W
– cseptöltés	0,74 W	0,88 W
Beszélgetés közben:	0,78 W	1,0 W

Általános műszaki adatok

DECT-szabvány	támogatott
GAP-szabvány	támogatott
Rádiófrekvenciás spektrum	1880–1900 MHz
Adóteljesítmény	10 mW átlagos teljesítmény csatornánként, 250 mW impulzus-teljesítmény
Hatótávolság	max. 50 m beltéren, max. 300 m kültéren
Az alapállomás áramellátása	230 V ~/50 Hz
Környezeti feltételek működés közben	+5 °C és +45 °C között; 20% és 75% közötti relatív páratartalom

Hálózati tápegység

Gyártó	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Cégjegyzékszám: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, VR China	
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Cégjegyzékszám: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China	
	LEADER ELECTRONICS Cégjegyzékszám: 913211007039359372 8F, No.138 Ln. 235 Baoqio Rd. Xindian Dist. New Taipei City 23145, Taiwan	
	Hordozható készülék	Bázisállomás
Modellazonosító	C705 (EU-változat) C710 (UK-változat)	C707/C769 (EU-változat) C771/C785 (UK-változat)
Bemeneti feszültség	230 V	230 V
Bemeneti váltakozó áramú frekvencia	50 Hz	50 Hz
Kimeneti feszültség	4 V	6,5 V
Kimeneti áram	0,15 A	0,3 A
Kimeneti teljesítmény	0,6 W	1,95 W
Átlagos hatékonyság működés közben	> 46%	> 71,5%
Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)	nem releváns – csak > 10 W kimeneti teljesítmény esetén	nem releváns – csak > 10 W kimeneti teljesítmény esetén
Teljesítményfelvétel terhelés nélkül	< 0,10 W	< 0,10 W



A31008-M3206-R701-2-8043

Issued by

Gigaset Technologies GmbH

Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Technologies GmbH 2025

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com